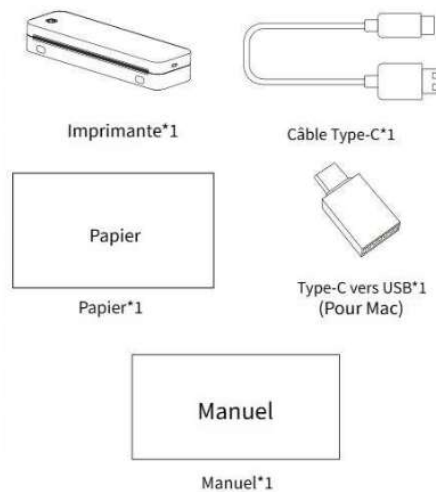




Bouton de changement de papier
Appuyez simultanément sur les boutons
pour ouvrir le couvercle
et remplacer le papier.

Port Type-C
Charge avec un chargeur de téléphone portable ou une batterie externe.
(Puissance d'entrée : 5 V - : 2 A)
Connectez l'imprimante à l'ordinateur pour imprimer.

Modèle	A40a/A41/A42/A43
Méthode d'impression	Thermique Direct
Décision prise	203 dpi
Batterie	1800mAh,7.4V,13.32Wh
Entrée d'alimentation	5.0V-..2.0 A,USB-C
Port de communication	BT ou USB-C
Couleur d'impression	Noir et blanc
Taille	26.6*8.2*5cm
Poids	680g



Lumière	Fonctions
Lumière fixe allumée	wireless connecté
Lumière clignotante lentement	wireless déconnecté
Feu vert allumé	Etat d'utilisation normal / Complètement chargé
Feu rouge allumé	Couvercle ouvert/Pas de papier/Surcharge
Lumière jaune allumée	Batterie faible, veuillez charger à temps
Lumière jaune clignotant rapidement	Chargement

Bouton	Opération	Fonctions
Bouton d'alimentation	Maintenir pendant 3 secondes	Marche/arrêt
	Appuyez une fois	Terminate Printing
	Appuyez deux fois	Imprimer la page de diagnostic et le code QR pour connecter l'imprimante à l'application

REMARQUE : L'imprimante s'éteint automatiquement après 20 minutes d'inactivité.

S'il n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez le charger une fois tous les 3 mois pour éviter une perte naturelle à long terme de la batterie au lithium qui ne peut pas être chargée.

Téléchargement de logiciels



Démarrage de l'imprimante



Imprimante connectée



Consommables d'installation



Modifier Imprime



Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes

- (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et
- (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable. Tout changement ou modification non expressément approuvé par la personne responsable de la conformité pourrait annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisuelle, ce qui peut être déterminé en éteignant et en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes : Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

-Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
Branchez l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
Consultez le concessionnaire ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide

**L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences
générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé
dans des conditions d'exposition portables sans restriction.**

Méthode 1: Recherchez [AiYin] sur Google Play ou App Store



Méthode 2 : Scannez le code QR suivant pour télécharger l'application



Téléchargement du pilote (Impression avec votre ordinateur)

Visitez <https://help.aijin.com>, vous pouvez télécharger le pilote après avoir recherché le mot-clé Shipping Printer Driver.
Remarque : Avant d'installer le pilote, désactivez le logiciel antivirus de l'ordinateur.
@ Allumez l'imprimante. Connectez l'imprimante à l'ordinateur via USB ble. Double-cliquez sur le fichier que vous avez téléchargé pour installer le pilote.
Cliquez sur installer.
Cliquez sur Terminer après l'installation.



Ce produit doit être connecté à l'imprimante dans l'application.
En raison des exigences du système de téléphonie mobile, le téléphone mobile Android utilisera la position géographique de l'utilisateur lors de la connexion, de sorte que l'utilisateur doit activer le GPS et confirmer l'autorisation;
Cette application prend uniquement en charge les téléphones avec Android 7.0 ou iOS 11.0 ou les systèmes supérieurs.

IC Attention :

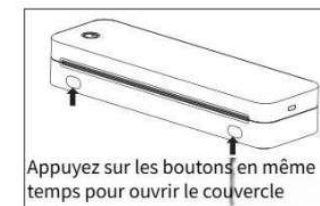
Norme sur les radio RSS-Gen, version 5 - Anglais :
Cet appareil contient des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes à Innovation, Sciences et
Les RSS sans licence de Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
Cet appareil ne doit pas causer d'interférences

Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris les interférences qui peuvent provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil Déclaration d'exposition aux RF L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portables sans restriction.

Cet appareil contient des émetteurs / récepteurs exemptés de licence conformes aux RSS (RSS) d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes: Cet appareil ne doit pas causer d'interférences.

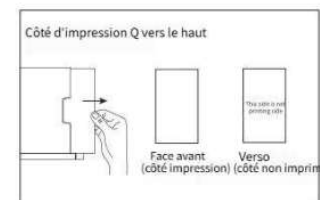
Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable de l'appareil. Déclaration d'exposition RF:
L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF.
L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portable sans restriction.

Guide d'installation du papier en rouleau

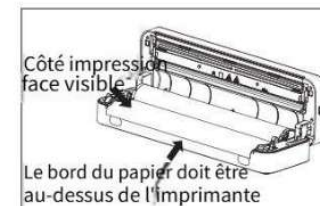


Ouvrez le couvercle

Guide d'installation de pliage du papier (Assurez-vous qu'il n'y a pas de papier en rouleau dans l'imprimante)



Sortez le papier



Chargez le papier et fermez le couvercle



Chargement du papier



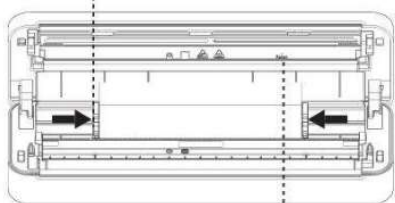
Versione: 1.0

MANUALE

Introduzione al prodotto

O Pulsante di accensione e spia luminosa
Premere e tenere premuto per 2 secondi per accendere/spegnere.

Limitatore di carta
Regola il limitatore della carta in base alla larghezza del foglio che intendi utilizzare.
Larghezza del foglio: da 57 a 216 mm (da 2,24 a 8,5 pollici)



Pulsante per cambiare pagina
Premi contemporaneamente i pulsanti per aprire il coperchio e sostituire la carta.

Porta di tipo C
Si ricarica tramite caricabatterie per cellulare o power bank.
(Potenza in ingresso: 5 V = - 2 A)
Collega la stampante al computer per poter stampare.

Tasto di ripristino
Se la stampante non risponde, inserire un ago o uno stuzzicadenti nel foro di reset per 3 secondi, finché la spia luminosa di alimentazione non si spegne e il dispositivo si spegne. Se necessario, premere e tenere premuto per 2 secondi per accendere il dispositivo.

Luca indicatrice

Luca	Funzioni
La luce è accesa in modo costante	Connessione wireless attivata
La luce lampeggia lentamente	La connessione wireless è stata interrotta
La luce lampeggia rapidamente	Stato di utilizzo normale / Batteria completamente carica
Luca verde accesa	Copertina aperta / Nessuna carta / Sovra-riscaldamento
La luce rossa è accesa	Batteria scarica, si prega di ricaricarla tempestivamente.
La luce gialla è accesa	Batteria scarica, si prega di ricaricarla tempestivamente.
Luca gialla lampeggiante in rapida successione	Ricarica in corso

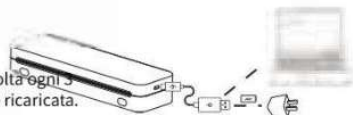
Descrizione del pulsante di accensione

Pulsante	Operazione	Funzioni
Mantenere premuto	Accensione / Spegnimento	
Premi una volta	Stampa con Terminate	
Premi due volte	Stampa la pagina di diagnostica e il codice QR per collegare la stampante all'app del tuo smartphone	

NOTA: la stampante si spegne automaticamente dopo 20 minuti di inattività.

Introduzione alla ricarica

Collegare un'estremità del cavo USB incluso al dispositivo e l'altra estremità a un adattatore da 5V-2A o alla porta USB del computer per la ricarica; Tempo di ricarica: circa 3 ore;
Ti consigliamo di utilizzare un caricabatterie per cellulare per la ricarica;
Se non viene utilizzato per un lungo periodo, si consiglia di ricaricarlo una volta ogni 3 mesi per evitare che la batteria al litio perda capacità e non possa più essere ricaricata.

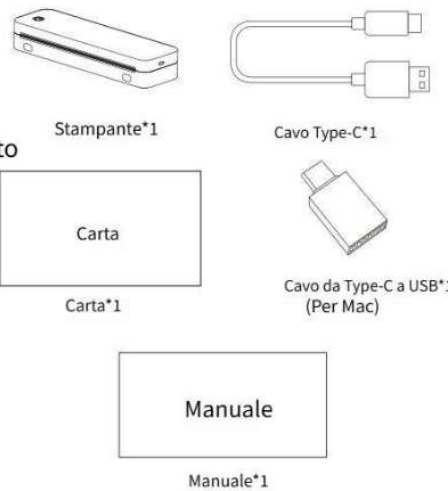


Come utilizzare

Panoramica sull'utilizzo



Modello	A40a/A41/A42/A43
Metodo di stampa	Termico diretto
Risoluzione	203 Punti al pollice quadrato
Batteria	1800 mAh, 7.4 V, 13.32 Wh
Alimentazione elettrica	5.0 V - fino a 2.0 A, USB-C
Porta di comunicazione	wireless o USB-C
Colore della stampa	Nero e bianco
Dimensioni	26 x 6 x 8 x 2 x 5 cm
Peso	680 grammi



Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle normative FCC. Il suo funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni
(1) Questo dispositivo non dovrebbe causare interferenze dannose e
(2) Questo dispositivo deve essere in grado di tollerare qualsiasi tipo di interferenza ricevuta, comprese quelle che potrebbero causare un funzionamento non desiderato. Qualsiasi modifica o alterazione non espressamente approvata dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorizzazione dell'utente a utilizzare l'apparecchiatura.

Questa apparecchiatura è stata testata e risulta conforme ai limiti previsti per un dispositivo digitale di Classe B, secondo la parte 15 delle normative FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un contesto residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata secondo le istruzioni, potrebbe causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non si può garantire che non si verifichino interferenze in una determinata installazione. Se questo apparecchio dovesse causare interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, cosa che può essere verificata spegnendo e riaccendendo l'apparecchio, si consiglia all'utente di provare a correggere le interferenze adottando una o più delle seguenti misure: -Riorientare o spostare l'antenna di ricezione.

-Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collega l'apparecchiatura a una presa elettrica su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Rivolgiti al rivenditore o a un tecnico esperto in radio e TV per ricevere assistenza

Il dispositivo è stato valutato come conforme ai requisiti generali di esposizione alle radiofrequenze. Può essere utilizzato in condizioni di esposizione portatile senza restrizioni.

Scarica l'app (stampa con il tuo telefono)

Metodo 1: cerca [AiYin] su Google Play o sull'App Store.



Metodo 2: Scansiona il seguente codice QR per scaricare l'app



Download del driver (stampa tramite il computer)

Visita <https://help.aiyin.com>, dove potrai scaricare il driver di stampa dopo aver cercato la parola chiave "Shipping Printer Driver".
Nota: prima di installare il driver, disattiva il software antivirus del computer e della stampante. Collega la stampante al computer tramite cavo USB. Fai doppio clic sul file scaricato per installare il driver.
Fare clic su "Installa".
Fare clic su "Finisci" dopo l'installazione.



È necessario collegare questo prodotto alla stampante tramite l'app;
A causa delle esigenze del sistema del telefono cellulare, il telefono Android utilizza la posizione geografica dell'utente durante la connessione, pertanto è necessario attivare il GPS e confermare l'autorizzazione.
Questa app è compatibile solo con telefoni che utilizzano Android 7.0 o iOS 11.0 o versioni successive

AVVERTENZA

IC Attenzione:

Specifica degli standard radio RSS-Gen, edizione 5 - Inglese:

Questo dispositivo contiene trasmettitori/ricevitori esenti da licenza che sono conformi alle normative in materia di innovazione e scienza.
Le autorizzazioni RSS (sistemi radio senza licenza) rilasciate da Economia Canada sono soggette alle seguenti due condizioni per il loro utilizzo:
È possibile che questo dispositivo non causi interferenze

Questo dispositivo deve essere in grado di resistere a qualsiasi tipo di interferenza, comprese quelle che potrebbero causare un funzionamento non desiderato del dispositivo. Dichiarazione sull'esposizione alle radiofrequenze:

Il dispositivo è stato valutato e risulta conforme ai requisiti generali di esposizione alle radiofrequenze. Può essere utilizzato in condizioni di esposizione portatile senza restrizioni. -Italiano:

Questo dispositivo contiene trasmettitori/ricevitori esenti da licenza e conformi alle normative RSS (Radiocomunications Standards) di Innovazione, Scienze e Sviluppo Economico del Canada. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: questo dispositivo non deve causare interferenze.

Questo dispositivo deve essere in grado di resistere a tutte le interferenze, comprese quelle che potrebbero causare un funzionamento indesiderato del dispositivo. Dichiarazione di esposizione alle radiofrequenze:

Il dispositivo è stato valutato per soddisfare i requisiti generali di esposizione alle radiofrequenze. Il dispositivo può essere utilizzato in condizioni di esposizione portatile senza restrizioni.

Guida all'installazione della carta per rotoli



Apri la copertina



Inserisci la carta e chiudi il coperchio

Guida all'inserimento della carta piegata (assicurarsi che non ci sia carta in rotolo nella stampante)



Togliere la carta



Caricamento della carta



제품 소개

O 전원 버튼 및 표시등
2초 동안 길게 누르면 켜지거나 꺼집니다.

종이 사용량 제한기
종이 폭에 맞게 종이 제한 장치를 조절하세요.
지지 폭: 57~216mm (2.24~8.5인치)

종이 교체 버튼
뚜껑을 열고 종이를 교체하려면 버튼을 동시에 누르세요.

타입-C 포트
휴대폰 충전기나 보조배터리로 충전합니다.
(입력 전원: 5V, 최대 2A)
프린터를 컴퓨터에 연결하여 인쇄하세요.

리셋 키
프린터가 응답하지 않을 경우, 핀셋이나 이쑤시개를 리셋 구멍에 3초 동안 삽입하여 전원 표시등이 꺼지고 기기가 종료될 때까지 기다리십시오.
필요하다면 기기를 켜려면 2초 동안 버튼을 길게 누르십시오.

경고등

기능	기능
불이 꾸준히 켜져 있습니다	블루투스가 연결되었습니다
불이 천천히 깜빡입니다	블루투스 연결이 끊어졌습니다
녹색 불이 켜졌어요	정상적인 사용 상태 / 완전히 충전됨
빨간 불이 켜졌어요	종이가 벗겨짐/종이가 없음/과열
노란 불이 켜져 있습니다	배터리가 부족합니다. 재충전해 주십시오
노란색 불빛이 빠르게 깜빡이면서 울립니다	종이 폭 제한이 벗어났습니다

전원 버튼에 대한 설명

버튼	작전	기능
전원 버튼	2초 동안 길게 누르세요	전원 켜기/끄기
	원격 인쇄	터미네이트 프린팅
	두 번 누르세요	프린터와 스마트폰 앱을 연결하기 위한 진단 페이지와 QR 코드를 인쇄하세요

참고: 프린터는 20분 동안 사용하지 않으면 자동으로 꺼집니다.

충전에 대한 안내

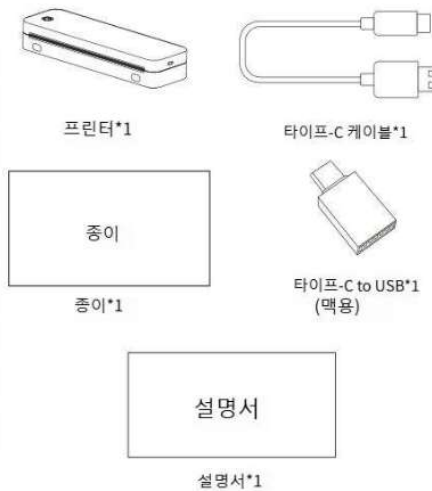
함께 제공된 USB 케이블의 한쪽 끝을 기기에 연결하고, 다른 쪽 끝을 5V-2A 어댑터나 컴퓨터 USB 포트에 연결하여 충전하십시오. 충전 시간은 약 3시간입니다
충전을 위해서는 휴대폰 충전기를 사용하시는 것을 권장드립니다
장기간 사용하지 않을 경우, 리튬 배터리의 자연적인 방전을 방지하기 위해 3개월에 한 번씩 충전해 주시길 바랍니다. 그렇지 않으면 배터리가 충전되지 않을 수 있습니다

사용 방법

사용법 개요



모델	A40a/A41/A42/A43
인쇄 방법	직접 열전달
해결책	203 DPI
배터리	1800mAh, 7.4V, 13.32Wh
전원 입력	5.0V ~ 2.0A, USB-C
통신 포트	BT 또는 USB-C
인쇄 색상	흑백
사이즈	26 x 6 x 8 x 2 x 5 cm
무게	680그램



이 장치는 FCC 규정 제15조를 준수합니다. 작동에는 다음 두 가지 조건이 적용됩니다

(1) 이 장치는 유해한 간섭을 일으키지 않을 것입니다

(2) 본 장치는 수신된 모든 간섭을 수용해야 하며, 원치 않는 작동을 유발할 수 있는 간섭도 포함됩니다. 규정 준수 책임 당사자의 명시적인 승인 없이 이루어진 변경 또는 수정은 사용자의 장비 사용 권한을 무효화할 수 있습니다.

이 장비는 FCC 규정 제15조에 따라 클래스 B 디지털 기기의 제한 사항을 준수하는 것으로 테스트되었습니다. 이러한 제한 사항은 주거 환경에서 유해한 간섭으로부터 합리적인 보호를 제공하도록 설계되었습니다.이 장비는 무선 주파수 에너지를 발생시키고 사용하며 방출할 수 있습니다. 설명서에 따라 설치 및 사용하지 않을 경우 무선 통신에 유해한 간섭을 일으킬 수 있습니다. 그러나 특정 설치 환경에서 간섭이 발생하지 않을 것이라고 보장할 수는 없습니다.이 장비가 라디오나 TV 수신에 유해한 간섭을 일으키는 경우(장비를 켜고 끄는 것으로 확인 가능), 사용자는 다음 조치 중 하나 이상을 통해 간섭을 해결하도록 권장됩니다: - 수신 안테나의 방향을 바꾸거나 위치를 변경하십시오.

- 장비와 수신기 사이의 거리를 늘리십시오.

- 수신기와 연결된 회로와 다른 회로의 콘센트에 장비를 연결하십시오.

- 도움이 필요하시면 딜러나 경험이 풍부한 라디오/TV 기술자에게 문의하세요

해당 장치는 일반적인 RF 노출 기준을 충족하는 것으로 평가되었습니다.

휴대용 노출 환경에서도 제한 없이 사용할 수 있습니다.

앱 다운로드(휴대폰으로 인쇄하기)

방법 1: Google Play 또는 App Store에서 [AiYin]을 검색하세요.



방법 2: 다음 QR 코드를 스캔하여 앱을 다운로드하세요



드라이버 다운로드(컴퓨터로 인쇄하기)

<https://help.aiyin.com>에 접속하시면, 'Shipping Printer Driver'라는 키워드로 검색하시면 드라이버를 다운로드하실 수 있습니다.

참고: 드라이버를 설치하기 전에 컴퓨터의 안티바이러스 소프트웨어를 일시적으로 비활성화하세요. USB 케이블을 사용하여 프린터를 컴퓨터에 연결하세요. 다운로드한 파일을 두 번 클릭하여 드라이버를 설치하세요.

설치를 클릭하세요.

설치가 완료되면 '완료'를 클릭하세요.



이 제품은 앱에서 프린터와 연결되어야 합니다.

모바일폰 시스템의 요구 사항으로 인해 안드로이드폰은

연결 시 사용자의 지리적 위치를 사용하므로,

사용자는 GPS를 켜고 권한을 확인해야 합니다

이 앱은 Android 7.0 또는 iOS 11.0 이상 시스템을 탑재한 휴대폰에서 전용 사용할 수 있습니다

IC

추원상환:표준 규격 RSS-Gen, 5판 - 영어판:

이 장치는 혁신, 과학 및 기술 분야의 규정을 준수하는 면허가 필요 없는 송신기/수신기를 포함하고 있습니다 캐나다 경제개발부의 면허 면제 대상 RSS 장비 사용은 다음 두 가지 조건을 충족해야 합니다:

이 장치는 간섭을 일으키지 않을 가능성이 높습니다

이 장치는 장치의 원치 않는 작동을 유발할 수 있는 간섭을 포함하여

모든 종류의 간섭을 견딜 수 있어야 합니다. RF 노출 관련 사항:

해당 장치는 일반적인 RF 노출 기준을

충족하는 것으로 평가되었습니다. 휴대용 노출 환경에서도

제한 없이 사용할 수 있습니다. -프랑스어:

이 장치는 라이선스 요건이 면제되고 캐나다 혁신, 과학 및 경제 개발부의 RSS 표준을 준수하는 송신기/수신기를 포함하고 있습니다. 작동 시 다음 두 가지 조건을 충족해야 합니다: 이 장치는 간섭을 일으키지 않아야 합니다.

이 장치는 장치의 원치 않는 작동을 유발할 수 있는 간섭을 포함하여

모든 종류의 간섭을 견딜 수 있어야 합니다. RF 노출 관련 선언사항:

해당 기기는 RF 노출에 대한 일반적인 요구 사항을 충족하는 것으로 평가되었습니다.

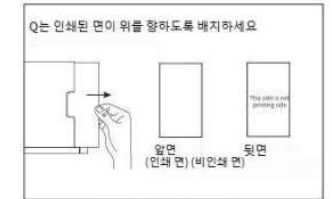
이 기기는 휴대용 노출 조건에서도 제한 없이 사용할 수 있습니다.

롤 페이퍼 설치 가이드



뚜껑을 열어보세요
종이 접기 설치 안내서(프린터에 종이 롤이 없음을 확인하십시오)

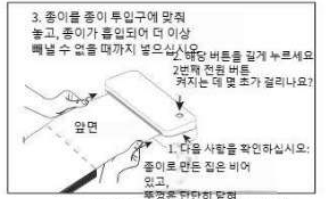
종이를 꺼내세요



종이를 꺼내세요



종이를 넣고 덮개를 닫으세요



종이를 장착 중입니다



ポータブルワイヤレスA4プリンター

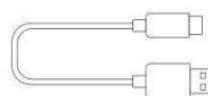
A4シリーズ



モデル	A40a/A41/A42/A43
印刷方法	ダイレクトサーマル
解像度	203 DPI
バッテリー	1800mAh、7.4V、13.32Wh
電源入力	5.0V - 2.0A、USB-C
通信ポート	wirelessまたはUSB-C
印刷の色	黒と白
サイズ	26×6×8×2×5センチメートル
重量	680グラム



プリンター*1



Type-Cケーブル*1



紙*1



Type-CからUSBへの接続*1
(Mac用)

マニュアル

マニュアル*1

本機はFCC規則の第15部に準拠しています。ご使用には以下の2つの条件が適用されます

(1)この装置は有害な干渉を引き起こす可能性はありません

この装置は、望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉を伴い、受信するあらゆる干渉を受け入れる必要がありません。コンプライアンスの責任者によって明示的に承認されていない変更や改造は、ユーザーの装置操作能力を無効にする可能性があります。

本機は、FCC規則の第15部に基づき、クラスBデジタル機器の規制値に適合することがテスト

- 機器と受信機との距離を広げてください。
- 受信機が接続されている回路とは別の回路のコンセントに、機器を接続してください。
- ディーラーまたは経験豊富なラジオ/テレビ技術者にご相談ください
本デバイスは、一般的なRF（無線周波数）被ばく基準を満たすことが確認され

ICWARNING

ICに関する注意事項:

無線通信規格仕様書 RSS-Gen、第5版 - 英語版

このデバイスには、イノベーション・サイエンス・テクノロジー省の規制に準拠した、ライセンス不要の送信機/受信機が搭載されています
カナダ経済開発省が認可した免許不要のRSS（無線通信システム）の運用には、以下の2つの条件が適用されます。

このデバイスは干渉を引き起こす可能性はありません

本機は、あらゆる種類の干渉（本機の誤動作を引き起こす可能性のある干渉

本機は一般的なRF（無線周波数）被ばく基準を満たすこ

本機には、ライセンス要件の対象外となる送受信機が搭載されており、カナダ科学・技術・経済開発省（Innovation, Science and Economic Development Canada）のRSS規格に準拠しています。ご利用の際は、以下の2つの条件に従う必要があります。すなわち、本機が電波干渉を引き起こしてはならないということです。

この装置は、装置の不具合な動作を引き起こす可能性のあるものを含む、あらゆる種類の

本機はRF（無線周波数）被ばくに関する一般的な要件を満たしていることが確認され

バージョン: 1.0

マニュアル

英語

商品紹介

電源ボタンとインジケータライト
2秒間長押しすると、電源がオン/オフになります。

用紙の使用制限
用紙の幅に合わせて、用紙リミッターを調整してください。
用紙の幅: 57~216mm (2.24~8.5インチ)

用紙交換ボタン
カバーを開けて紙を交

Type-Cポート
モバイルフォン用充電器またはモ

(入力電源: 5V、最大2A)
プリンターをコンピューター

リセットキー
プリンターが応答しない場合は、リセ

インジケータライト

光	機能
ライトが安定して点灯しています	wirelessが接続されました
ライトがゆつくりと点滅している	wireless接続が切断されました
グリーンライトが点灯しています	通常使用時の状態/充電は完了しています
赤いライトが点灯しています	カバーが開いている/紙がない/過熱している
黄色いライトが点灯しています	バッテリー残量が少なくなります。お早めに充電してください。
黄色のライトが素早く点滅しています	充電中です

電源ボタンの説明

ボタン	オペレーション	機能
電源ボタン	2秒間押し続けて	電源のオン/オフ
	一度押してください	ターミネイト印刷
	2回押してください	診断ページと、スマートフォンアプリでプリン

注: プリンターは20分間操作がないと自動的に電源がオフになります。

充電のご紹介

付属のUSBケーブルの一端をデバイスに、もう一端を5

充電には、モバイルフォンの充電器をご使用いただくことをお勧めします
長期間使用しない場合は、リチウム電池の自然な容量劣化に

使い方

使用方法の概要



ソフトウェアのダウンロード



プリンターの起動



接続済みのプリンター



設置に必要な消耗品



編集して印刷

アプリのダウンロード（スマホでの印刷）

方法1: Google PlayまたはApp Storeで[AiYin]を検索してください。



方法2: 以下のQRコードをスキャンしてアプリをダウンロードしてください



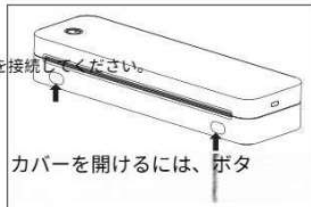
ドライバーのダウンロード（パソコンでの印刷方法）

https://help.aiyin.com にアクセスし、「Shipping Printer Driver」というキーワードで検索すると、ドライバーをダウンロードできます。
注意: ドライバーをインストールする前に、コンピューターのウイルス対策ソフトウェアをオフにしてください。
@ プリンターの電源を入れます。USBケーブルでプリンターをコンピューターに接続します。ダウンロードしたファイルをダブルクリックしてドライバーをインストールします。
「インストール」をクリックしてください。
インストールが完了したら、「完了」をクリックしてください。

この製品は、アプリ上でプリンターと接続する必要があります。
Androidスマートフォンは、そのシステムの仕様上、

このアプリは、Android 7.0 または iOS 11.0 以降のシステムを搭載したスマートフォンのみに対応しています

ロールペーパーの取り付け方法ガイド

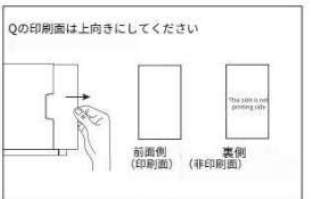


カバーを開けてください



紙をセットし、カバーを閉めてください

折り紙のインストール方法（プリンターにロール紙が入っていないことを確認してください）



紙を取り出す



紙を挿入中

Seria A4



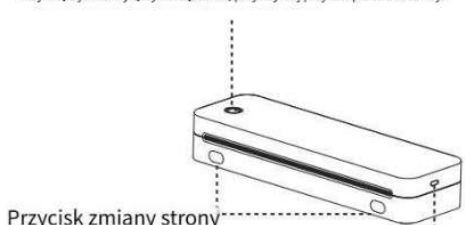
Wersja: 1.0

RÓWNIKOWANIE RĘCZNE

Wprowadzenie do produktu

O Przycisk zasilania i lampka sygnalizacyjna

Aby włączyć lub wyłączyć urządzenie, przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy.



Przycisk zmiany strony

Aby otworzyć pokrywę i wymienić papier, należy jednocześnie nacisnąć oba przyciski.

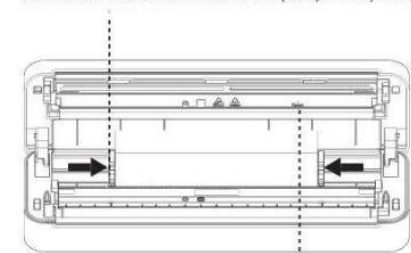
Port typu C

Można ładować za pomocą ładowarki do telefonu komórkowego lub powerbanku. (Zasilanie: 5 V, prąd: 2 A)

Proszę podłączyć drukarkę do komputera, aby móc drukować.

Ogranicznik ilości papieru

Dostosuj ogranicznik szerokości papieru do szerokości używanego papieru. Szerokość arkusza: od 57 do 216 mm (od 2,24 do 8,5 cala)



Klawisz resetu

Jeśli drukarka nie reaguje, włóż igłę lub wykalczkę do otworu resetowego i przytrzymaj przez 3 sekundy, aż wygasnie kontrolka zasilania i urządzenie się wyłączy. W razie potrzeby przytrzymaj przycisk przez 2 sekundy, aby włączyć urządzenie.

Lampa sygnalizacyjna

Światło	Funkcje
Światło świeci stale	Połączenie wireless zostało nawiązane
Światło miga powoli	Połączenie wireless zostało przerwane
Zapalone jest zielone światło	Stan po normalnym użytkowaniu / Pełne naładowanie
Czerwone światło świeci	Okladka została otwarta / Brak papieru / Przegrzanie
Świeci się żółte światło	Stan po awarii / Bateria naładowana
Żółte światło miga szybko	Trwa ładowanie

Opis przycisku zasilania

Przycisk	Operacja	Funkcje
Przytrzymaj przez 2 sekundy	Nacisnij raz	Włączenie / Wyłączenie zasilania
Przycisk zasilania	Nacisnij dwukrotnie	Drukowanie za pomocą Termimata
	Nacisnij dwukrotnie	Wydrukuj stronę diagnostyczną oraz kod QR umożliwiający połączenie drukarki z aplikacją na smartfonie

UWAGA: Drukarka automatycznie wyłączy się po 20 minutach braku aktywności.

Wprowadzenie do ładowania

Proszę podłączyć jeden koniec dołączonego kabla USB do urządzenia, a drugi koniec do zasilacza o mocy 5V-2A lub portu USB komputera w celu naładowania; czas ładowania: około 3 godzin.

Zalecamy korzystanie z ładowarek do telefonów komórkowych w celu ich naładowania.

Jeśli urządzenie nie jest używane przez dłuższy czas, prosimy o naładowanie go co 3 miesiące, aby uniknąć sytuacji, w której akumulator litowy nie będzie się już ładował z powodu naturalnego starzenia się baterii.

Jak używać?

Przegląd sposobu użycia



Pobierz oprogramowanie



Uruchamianie drukarki



Podłączona drukarka



Materiały eksploatacyjne do instalacji

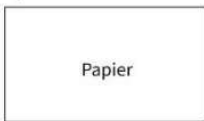


Edytuj i wydrukuj

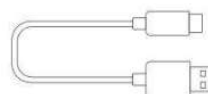
Model	A40a/A41/A42/A43
Metoda drukowania	Bezpośrednie ogrzewanie termiczne
Rozdzielczość	203 punkty na cal kwadratowy
Bateria	1800 mAh, 7.4 V, 13.32 Wh
Zasilanie wejściowe	5.0 V – do 2.0 A, USB-C
Port komunikacyjny	wireless lub USB-C
Kolor druku	Czarno-biały
Rozmiar	26 cm x 6 cm x 8 cm x 2 cm x 5 cm
Waga	680 gramów



Drukarka*1



Papier*1



Kabel typu C*1



Złącze Type-C do USB*1
(Dla komputerów Mac)



Instrukcja obsługi*1

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Jego użytkowanie podlega następującym dwóm warunkom:

(1) To urządzenie nie powinno powodować szkodliwych zakłóceń,

(2) Urządzenie to musi być odporne na wszelkie zakłócenia, w tym na te, które mogą powodować niepożądane działanie. Wszelkie zmiany lub modyfikacje, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez podmiot odpowiedzialny za zgodność z przepisami, mogą pozbawić użytkownika prawa do użytkowania urządzenia.

Urządzenie to zostało przetestowane i potwierdzono, że spełnia wymagania dotyczące urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Wymagania te mają na celu zapewnienie odpowiedniej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w warunkach użytkowania domowego. To urządzenie generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej. Jeśli nie zostanie zainstalowane i używane zgodnie z instrukcjami, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeżeli to urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia odbioru sygnału radiowego lub telewizyjnego, co można stwierdzić poprzez wyłączenie i ponowne włączenie urządzenia, zaleca się użytkownikowi podjęcie jednej lub kilku z poniższych czynności w celu usunięcia zakłóceń: - Przekierowanie lub zmiana położenia anteny odbiorczej.

Proszę zwiększyć odległość pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem.

Proszę podłączyć urządzenie do gniazdka elektrycznego znajdującego się w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.

Proszę skonsultować się z dealerem lub doświadczonym technikiem ds. radia/telewizji w celu uzyskania pomocy

Urządzenie zostało ocenione jako spełniające ogólne wymagania dotyczące

narazenia na promieniowanie RF. Można je bezpiecznie używać

w warunkach przenosnego narazenia, bez żadnych ograniczeń.

Pobierz aplikację (Drukowanie za pomocą telefonu)

Metoda 1: Wyszukaj aplikację [AiYin] w sklepie Google Play lub App Store.



Metoda 2: Zeskanuj poniższy kod QR, aby pobrać aplikację



Pobierz sterownik (drukuj za pomocą komputera)

Proszę odwiedzić stronę <https://help.aiyin.com>, gdzie można pobrać sterownik po wyszukaniu hasła „Sterownik drukarki do przesyłek”.

Uwaga: Przed instalacją sterownika proszę wyłączyć program antywirusowy na komputerze.

@ Włącz drukarkę. Podłącz drukarkę do komputera za pomocą kabla USB. Dwukrotnie kliknij pobrany plik, aby zainstalować sterownik.

Proszę kliknąć „Zainstaluj”.

Po zakończeniu instalacji kliknij „Dokończ”.



Aby użyć tego produktu, należy połączyć go z drukarką za pomocą aplikacji;

Ze względu na wymagania systemu telefonu komórkowego, podczas łączenia

się telefon z systemem Android wykorzystuje lokalizację geograficzną użytkownika,

dlatego konieczne jest włączenie GPS i potwierdzenie autoryzacji.

Ta aplikacja jest kompatybilna wyłącznie z telefonami wyposażonymi w systemy Android 7.0 lub iOS 11.0 i nowsze.

OSTRZEŻENIE

IC UWAGA:

Specyfikacja norm radiowych RSS-Gen, wydanie 5 – wersja angielska:

To urządzenie zawiera nadajniki/odbiorniki, które nie wymagają licencji i są zgodne z przepisami dotyczącymi innowacji, nauki i...

Zasady eksploatacji (RSS) zatwierdzone przez Ministerstwo Rozwoju Gospodarczego Kanady, dla których nie wymagane jest uzyskanie licencji, podlegają następującym dwóm warunkom:

To urządzenie prawdopodobnie nie powoduje zakłóceń

Urządzenie musi być odporne na wszelkie zakłócenia, w tym na te, które

mogą powodować jego nieprawidłowe działanie. Oświadczenie dotyczące narazenia na promieniowanie RF:

Urządzenie zostało ocenione pod kątem spełnienia ogólnych wymagań dotyczących

narazenia na promieniowanie RF. Można je bezpiecznie używać

w warunkach przenosnego użytkowania bez żadnych ograniczeń. -Francuski:

To urządzenie zawiera nadajniki/odbiorniki, które są zwolnione z wymogu uzyskania licencji i

spełniają normy RSS ustanowione przez Ministerstwo Innowacji, Nauki i Rozwoju Gospodarczego Kanady.

Jego użytkowanie podlega następującym dwóm warunkom: urządzenie nie może powodować zakłóceń.

Urządzenie musi być odporne na wszelkie rodzaje zakłóceń, w tym na te,

które mogłyby spowodować jego nieprawidłowe działanie. Oświadczenie dotyczące narazenia na promieniowanie RF:

Urządzenie zostało ocenione pod kątem spełnienia ogólnych wymagań dotyczących narazenia na promieniowanie

RF. Można z niego korzystać w warunkach narazenia przenosnego bez żadnych ograniczeń.

Instrukcja montażu papieru toaletowego



Proszę otworzyć okładkę

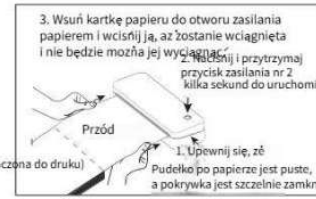


Włóż papier i zamknij pokrywę

Instrukcja obsługi funkcji składania dokumentów (upewnij się, że w drukarce nie ma rolki papieru)



Wymij papier



Wkładanie papieru



Draagbare draadloze A4-printer

A4 Serie



Versie: 1.0

HANDGEDIENST

Productintroductie

De aan/uit-knop en indicatielampje

Houd 2 seconden ingedrukt om in te schakelen of uit te schakelen.

Papierbegrenzer

Stel de papierlimiet in zodat deze past bij de breedte van je papier. papierbreedte: 57 tot 216 mm (2.24 tot 8.5 inch)

Knop voor papierwissel
Druk gelijktijdig op de knoppen om het deksel te openen en het papier te verwisselen.

Type-C aansluiting

Opgeladen met een mobiele telefoonlader of powerbank. Ingangsvermogen: 5V ~: 2A Verbind de printer met de computer om te kunnen afdrukken.

Resettoets

Als de printer niet reageert, probeer dan de naald/ tandenstoker gedurende 3 seconden in het resetgaatje te steken totdat het stroomindicatorlampje uitgaat en het apparaat uitschakelt. Indien nodig, druk en houd 2 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen.

Indicatorlamp

Licht	Functies
Licht blijft aan	wireless is verbonden
Licht flitst langzaam	wireless is losgekoppeld
Groen licht aan	Normaal gebruiksstatus / Volledig opgeladen
Rood licht aan	Dek geopend/Geen papier/Oververhitting
Gele lamp aan	Laag batterij, laad alstublieft op tijd op.
Gele licht dat snel knippert	Opladen

Handleiding tot opladen

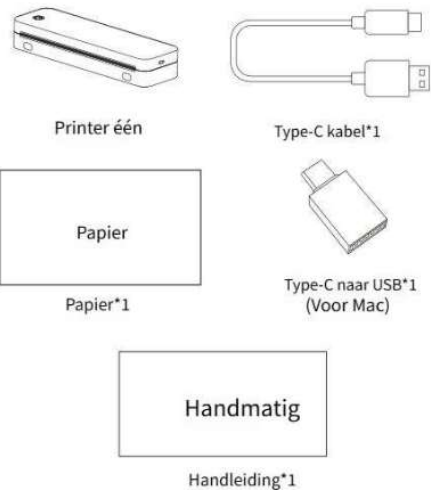
Sluit één uiteinde van de meegeleverde USB-kabel aan op het apparaat en het andere uiteinde op een 5V-2A adapter of een USB-poort van een computer om op te laden; Oplaadtijd: ongeveer 3 uur; Wij raden aan om mobiele telefoonladers te gebruiken voor het opladen.

Als het lange tijd niet wordt gebruikt, laad het dan elke 3 maanden op om te voorkomen dat de lithiumbatterij langdurig natuurlijk verliest en niet meer kan worden opgeladen.

Hoe te gebruiken Overzicht van het gebruik



Model	A40a/A41/A42/A43
Afdrukmethode	Directe thermische
Oplossing	203 dpi
Batterij	1800mAh, 7.4V, 13.32Wh
Stroominvoer	5.0V-..2.0 A,
Communicatiepoort	USB-C, BT of USB-C
Kleurafdrukken	Zwart-wit
Maat	26.6*8.2*5cm
Gewicht	680 gram



Handmatig

Handleiding*1

Technische specificaties

Pakketinhoud

IC waarschuwing

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels. Het gebruik is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden.
Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken, en
Dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking kan veroorzaken.
Wijzigingen of aanpassingen die niet expliciet zijn goedgekeurd door de verantwoordelijke partij voor naleving, kunnen het recht van de gebruiker om de apparatuur te bedienen ongeldig maken.

Deze apparatuur is getest en blijkt te voldoen aan de normen voor een Class B digitaal apparaat, overeenkomstig deel 15 van de FCC-regels. Deze normen zijn ontworpen om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie. Deze apparatuur genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen en, als deze niet wordt geïnstalleerd en gebruikt volgens de instructies, kan dit schadelijke interferentie veroorzaken voor radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat er geen interferentie zal optreden in een specifieke installatie.
Als deze apparatuur schadelijke interferentie veroorzaakt voor radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door de apparatuur uit en weer aan te zetten, wordt de gebruiker aangemoedigd om te proberen de interferentie te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen: - Heroriënteer of verplaats de ontvangstantenne.

Verhoog de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
Sluit de apparatuur aan op een stopcontact in een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
Neem contact op met de dealer of een ervaren radio/TV-technicus voor hulp.
Het apparaat is beoordeeld en voldoet aan de algemene eisen voor RF-blootstelling. Het apparaat kan zonder beperkingen worden gebruikt in draagbare blootstellingsomstandigheden.

App downloaden (Afdrukken met je telefoon)

Methode 1: Zoek naar [AiYin] in de Google Play Store of de App Store.



Methode 2: Scan de volgende QR-code om de app te downloaden



Stuurprogramma downloaden (Afdrukken met uw computer)

Bezoek <https://help.aiyin.com>, waar je de stuurprogramma kunt downloaden na het zoeken op het trefwoord Verzendprinterstuurprogramma.
Opmerking: Schakel de antivirussoftware van de computer uit voordat je de stuurprogramma's installeert.
Zet de printer aan. Verbind de printer met de computer via USB en dubbelklik op het bestand dat je hebt gedownload om de stuurprogramma's te installeren.
Klik op installeren.
Klik op Voltooien na de installatie.



Dit product moet in de app met de printer worden verbonden.
Vanwege de vereisten van het mobiele telefoonsysteem zal de Android-telefoon de geografische locatie van de gebruiker gebruiken bij het verbinden, zodat de gebruiker de GPS moet inschakelen en de autorisatie moet bevestigen.
Deze app ondersteunt alleen telefoons met Android 7.0 of iOS 11.0 of hogere systemen.

ICWAARSCHUWING

IC Voorzichtigheid:
Specificatie voor Radio-standaarden RSS-Gen, uitgave 5
Dit apparaat bevat licentievrije zender(s)/ontvanger(s) die voldoen aan Innovatie, Wetenschap en De vergunningvrije RSS's van Economic Development Canada. De werking is onderhevig aan de volgende twee voorwaarden:
Dit apparaat mag geen storing veroorzaken.

Dit apparaat moet elke interferentie accepteren, inclusief interferentie die ongewenste werking van het apparaat kan veroorzaken. RF blootstellingsverklaring:
Het apparaat is beoordeeld en voldoet aan de algemene eisen voor RF-blootstelling. Het apparaat kan zonder beperkingen worden gebruikt in draagbare blootstellingsomstandigheden.
Dit apparaat bevat zenders/ontvangers die vrijgesteld zijn van licentie volgens de RSS (RSS) van Innovatie, Wetenschap en Economische Ontwikkeling Canada. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: Dit apparaat mag geen interferentie veroorzaken.

Dit apparaat moet alle interferentie accepteren, inclusief die welke een ongewenste werking van het apparaat kunnen veroorzaken. Verklaring van RF-blootstelling:
Het apparaat is beoordeeld om te voldoen aan de algemene eisen voor blootstelling aan RF. Het kan zonder beperkingen worden gebruikt in draagbare blootstellingsomstandigheden.

Handleiding voor het installeren van rolpapier



Doe de hoes open



Plaats het papier en sluit de omslag.

Vouwpapier installatiehandleiding (Zorg ervoor dat er geen rolpapier in de printer zit)



Haal papier tevoorschijn



Papier laden



PORTABLE WIRELESS A4 PRINTER

A4 Serie



Version : 1.0

MANUAL

Produktintroduktion

Power-knap og indikatorlampe
Tryk og hold nede i 2 sekunder for at tænde/slukke.

Papirskift-knap
Tryk på knapperne samtidigt for at åbne dækslet og udskifte papir.

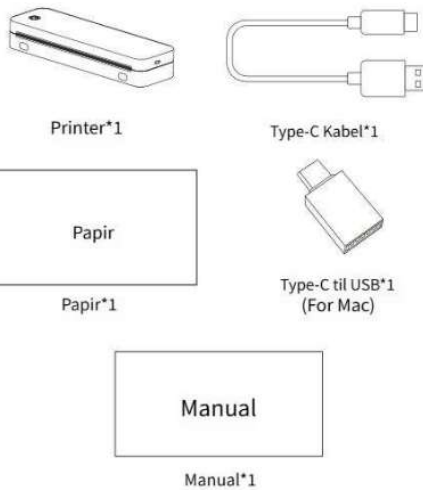
Type-C Port
Opladet med mobiltelefonoplader eller powerbank.
(Input Power: 5V ~: 2A)
Forbind printeren med computeren for at udskrive.

Papirbegrænser
Juster papirbegrænseren, så den passer til din papirbredde.
papirbredde: 57 til 216 mm (2.24 til 8.5 tommer)

Nulstil nøgle
Når printeren ikke reagerer, kan du prøve at indsætte nålen/tændstikkeren i nulstillingsskultet i 3 sekunder, indtil strømindikatorlampen slukker, og enheden lukker ned. Hvis det er nødvendigt, skal du trykke på knappen og holde den nede i 2 sekunder for at tænde enheden.

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Model	A40a/A41/A42/A43
Printmetode	Direkte Termisk
Resolution	203 dpi
Batteri	1800mAh, 7.4V, 13.32Wh
Power Input	5.0V-..2.0 A, USB-C
Kommunikationsport	BT eller USB-C
Trykkefarve	Sort og hvid
Størrelse	26.6*8.2*5cm
Vægt	680g



Manual*1

Manual

Type-C til USB*1
(For Mac)

Type-C Kabel*1

Printer*1

Papir*1

Papir

Indikatorlys

Lys	Funktioner
Lys konstant tændt	wireless tilsluttet
Lys blinker langsomt	wireless-forbindelse afbrudt
Grønt lys tændt	Normal brugsstatus / Fuldt opladet
Rødt lys tændt	Dæksel åbnet / Intet papir / Overophedning
Gult lys tændt	Lavt batteri, oplad venligst i tide.
Gult lys blinker hurtigt	Oplader

Strømknapbeskrivelse

Knap	Operation	Funktioner
Hold i 2 sekunder	Tænd/sluk	
Tryk én gang	Tryk	Terminer udskrivning
Tryk to gange	Tryk	Udskriv diagnoseside og QR-koden for at forbinde printeren med smart phone App

BEMÆRK: Printeren slukker automatisk efter 20 minutters inaktivitet.

Opladningsintroduktion

Tilslut den ene ende af det medfølgende USB-kabel til enheden og den anden ende til en 5V-2A adapter eller computerens USB-port for at oplade; Opladningstid: ca. 3 timer; Vi anbefaler, at du bruger mobiltelefonoplader til opladning;

Hvis det ikke bruges i lang tid, skal du oplade det en gang hver 3. måned for at undgå, at langvarigt naturligt tab af lithiumbatteri ikke kan oplades

Hvordan man bruger Brugsoversigt



Rediger Udskriv

Installationsforbrugsvarer

Tilsluttet printer

Printer Startup

Software Download

FCC-ADVARSEL

Denne enhed overholder del 15 af FCC-reglerne. Drift er underlagt følgende to betingelser

(1) Denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og

(2) Denne enhed skal acceptere enhver modtaget interferens, inklusive interferens, der kan forårsage uønsket drift. Enhver ændring eller modifikation, der ikke udtrykkeligt er godkendt af den part, der er ansvarlig for overholdelse, kan annullere brugerens ret til at betjene udstyret.

Dette udstyr er blevet testet og fundet i overensstemmelse med grænserne for en Klasse B digital enhed, i henhold til del 15 af FCC-reglerne. Disse grænser er designet til at give rimelig beskyttelse mod skadelig interferens i en boliginstallation. Dette udstyr genererer, bruger og kan udsende radiofrekvensenergi og kan, hvis det ikke er installeret og brugt i overensstemmelse med instruktionerne, forårsage skadelig interferens i radiokommunikation. Der er dog ingen garanti for, at der ikke vil forekomme interferens i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelig interferens i radio- eller tv-modtagelse, hvilket kan fastslås ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugeren til at forsøge at rette interferensen ved hjælp af en eller flere af følgende foranstaltninger: -Reorienter eller flyt modtageantennen.

-Forøg afstanden mellem udstyret og modtageren.

-Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.

-Kontakt forhandleren eller en erfaren radio-/tv-tekniker for hjælp

Enheden er blevet evalueret til at opfylde generelle krav til

RF-eksponering. Enheden kan bruges under bærbare eksponeringsforhold uden begrænsning.

App Download (Udskrivning med din telefon)

Metode 1: Søg efter [AiYin] på Google Play eller App Store.



Metode 2: Scan følgende QR-kode for at downloade appen



iOS: Slå wireless til, tillad AiYin App at få adgang.

Android: Slå wireless og Placering til, tillad AiYin App at få adgang.

@ Åbn AiYin App og tryk på enhedsikonet i øverste venstre hjørne, tilslut den termiske printerenhed.

Tryk på papirtype og papirbredde. Vælg papirtype og papir bredde. Tryk på gem. (hvis du har brug for at tilpasse papirbredden, indtast nummeret i sidste række.)

Vælg udskriftsindstillingen.

Dokumentudskrivning: Importer fil fra telefon - Word/PDF/Excel/PPT/TXT
Billedudskrivning: Importer fil fra fotoalbum. Scan udskrivning:
Tag et foto, du skal udskrive.

Driver Download (Udskrivning med din computer)

Besøg <https://help.aiyin.com>, du kan downloade driver efter at have søgt på nøgleordet Shipping Printer Driver.

Bemærk: Før du installerer driveren, skal du slå computerens antivirussoftware fra.

@ Tænd for printeren. Tilslut printeren til computeren via USB ble. Dobbeltklik på den fil, du har downloadet, for at installere driveren.

Klik på installer.

Klik på Afslut efter installationen.



Dette produkt skal tilsluttes printer i Appen;
På grund af kravene i mobiltelefonsystemet vil Android-mobiltelefonen bruge brugerens geografiske placering ved tilslutning, så brugeren skal tænde for GPS'en og bekræfte godkendelsen;
Denne app understøtter kun telefoner med Android 7.0 eller iOS 11.0 eller nyere systemer

IC WARNING

IC Forsigtig:

Radio Standards Specification RSS-Gen, udgave 5-English:

Denne enhed indeholder licensfritaget sender(e)/modtager(e), der overholder Innovation, Science and Economic Development Canadas licensfritagne RSS(er). Drift er underlagt følgende to betingelser:

Denne enhed må ikke forårsage interferens

Denne enhed skal acceptere enhver interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift af enheden RF-eksponeringserklæring:

Enheden er blevet evalueret til at opfylde

generelle krav til RF-eksponering. Enheden kan bruges

under bærbare eksponeringsforhold uden begrænsning. -Fransk:

Denne enhed indeholder licensfritagne sendere/modtagere, der overholder Innovation, Videnskab og Økonomisk Udvikling Canadas RSS'er (RSS). Driften er underlagt følgende to betingelser: Denne enhed må ikke forårsage interferens.

Denne enhed skal acceptere alle interferenser, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift af enheden. Erklæring om RF-eksponering:

Apparatet er blevet evalueret til at opfylde de generelle krav

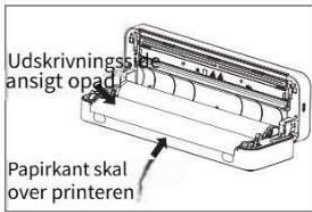
til RF-eksponering. Apparatet kan bruges under bærbare eksponeringsforhold uden begrænsning.

Rullepapir Installationsguide



Tryk på knapperne samtidigt for at åbne dækslet

Åbn dækslet

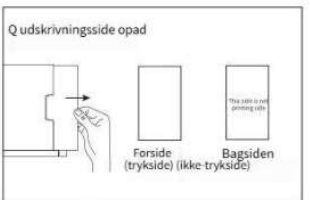


Udskrivningsside ansigt opad

Papirkant skal over printeren

Læg papir i og luk dækslet

Vejledning til foldepapirinstallation (Sørg for, at der ikke er rullepapir i printer)



Tag papir ud



Ilægning af papir

Papír betöltése

A carregar papel

Paperin lataus käynnissä

IMPRIMANTĂ PORTABILĂ FĂRĂ FIRURI A4

Seria A4



Versiune: 1.0

MANUAL

ENGLIZĂ

英语

Prezentarea produsului

O. Butonul de pornire și lumina indicator
Apăsați și mențineți apăsat timp de 2 secunde pentru a porni/opri.

Limitator de hârtie
Ajustați dispozitivul de limitare a hârtiei pentru a se potrivi lășimii hârtiei dumneavoastră.
Lășimea hârtiei: 57-216 mm (2,24-8,5 inci)

Buton pentru schimbarea hârtiei
Apăsați butoanele simultan pentru a deschide capacul și a schimba hârtia.

Port de tip C
Se încarcă cu ajutorul unui încărcător pentru telefon mobil sau al unei baterii portabile.
(Energie de intrare: 5V ~ 2A)
Conectați imprimanta la computer pentru a imprima.

Tasta de resetare
Dacă imprimanta nu răspunde, încercați să introduceți un ac sau o scobitoare în orificiul de resetare timp de 3 secunde, până când indicatorul de alimentare se stinge și dispozitivul se oprește. Dacă este necesar, apăsați și mențineți apăsat timp de 2 secunde pentru a porni dispozitivul.

Lampă indicator

Lumină	Funcții
Lumina este aprinsă constant	Conectat prin wireless
Lumina clipește lent	Conexiunea wireless a fost întreruptă
Lampa verde este aprinsă	Stare normală de utilizare / Încărcare completă
Lampa roșie este aprinsă	Coperta este deschisă / Nu există hârtie
Lampa galbenă este aprinsă	Bateria este descărcată, vă rugăm să o încărcăți cât mai curând posibil.
Lampă galbenă care clipește rapid	se încarcă

Descrierea butonului de pornire

Buton	Operațiune	Funcții
Butonul de pornire	Țineți apăsat timp de 2 secunde	Reinitializare
	Apăsați o dată	Imprimare Terminată
Butonul de alimentare	Apăsați de două ori	Imprimați pagina de diagnosticare și codul QR pentru a conecta imprimanta la aplicația de pe smartphone
	Apăsați de două ori	Suprîncălzire

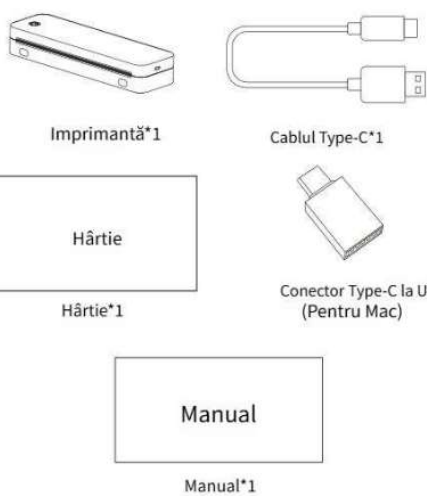
NOTĂ: Imprimanta se oprește automat după 20 de minute de inactivitate.

Introducere în procesul de încărcare

Vă rugăm să conectați un capăt al cablului USB inclus la dispozitiv și celălalt capăt la un adaptor de 5V-2A sau la un port USB al computerului pentru încărcare; Timpul de încărcare este de aproximativ 3 ore.
Vă recomandăm să folosiți încărcătoare pentru telefonul mobil pentru a efectua încărcarea;
Dacă nu este utilizat pentru o perioadă îndelungată, vă rugăm să îl încărcăți o dată la 5 luni pentru a evita pierderea naturală a capacității bateriei de litiu, care ar putea face-o imposibil de încărcat.

Cum să îl folosiți

Prezentare generală a utilizării



Acest dispozitiv respectă prevederile părții 15 din regulamentele FCC. Funcționarea sa este supusă următoarelor două condiții

- (1) Acest dispozitiv nu ar trebui să producă interferențe dăunătoare,
- (2) Acest dispozitiv trebuie să tolereze orice interferențe primite, inclusiv cele care pot provoca funcționarea nedorită a acestuia. Orice modificări sau intervenții care nu sunt aprobate în mod expres de partea responsabilă cu conformitatea pot anula dreptul utilizatorului de a opera echipamentul.

Acest echipament a fost testat și s-a constatat că respectă limitele stabilite pentru un dispozitiv digital de clasă B, conform părții 15 din Regulamentele FCC. Aceste limite sunt concepute pentru a oferi o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, utilizează și poate emite energie de radiofrecvență și, dacă nu este instalat și utilizat conform instrucțiunilor, poate provoca interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Totuși, nu există nicio garanție că nu vor apărea interferențe într-o anumită instalație. Dacă acest echipament provoacă interferențe dăunătoare recepției radio sau televiziunii, lucru care poate fi determinat prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorului i se recomandă să încerce să corecteze interferențele prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri: - Reorientați sau relocați antena de recepție.

Măriți distanța dintre echipament și receptor.
Conectați aparatul la o priză care se află pe un circuit electric diferit de cel la care este conectat receptorul.
-Consultați un dealer sau un tehnician experimentat în radio/televiziune pentru ajutor
Dispozitivul a fost evaluat și s-a constatat că îndeplinește cerințele generale privind expunerea la radiații RF. Acesta poate fi utilizat în condiții de expunere portabilă fără restricții.

Descarcă aplicația (imprimare cu telefonul tău)

Metoda 1: Căutați „AiYin” pe Google Play sau în App Store.



Metoda 2: Scațați codul QR de mai jos pentru a descărca aplicația



Descărcare driver (imprimare cu ajutorul computerului)

Vizitați <https://help.aiyin.com>, unde puteți descărca driverul după ce căutați cuvântul cheie „driver pentru imprimantă de expediere” .
Notă: Înainte de a instala driverul, dezactivați software-ul antivirus de pe computer.
@ Porniți imprimanta. Conectați imprimanta la computer prin cablu USB. Faceți dublu-clic pe fișierul descărcat pentru a instala driverul.
Faceți clic pe „Instalează” .
Faceți clic pe „Finalizare” după instalare.



Acest produs trebuie conectat la imprimantă prin intermediul aplicației;
Din cauza cerințelor sistemului de operare al telefonului mobil, telefonul Android va utiliza locația geografică a utilizatorului la conectare, astfel încât utilizatorul trebuie să activeze GPS-ul și să confirme autorizarea.
Acestă aplicație este compatibilă doar cu telefoanele care rulează sistemul de operare Android 7.0 sau iOS 11.0 sau versiuni ulterioare

IC AVIZ DE PRECAUȚIE:

Specificații pentru standardele radio RSS-Gen, ediția 5 – în limba engleză:

Acest dispozitiv conține emițătoare/receptoare care nu necesită licență și care respectă cerințele departamentului pentru Inovație, Știință și...

Regulamentele RSS ale Departamentului pentru Dezvoltare Economică din Canada, care nu necesită licență, prevăd următoarele două condiții pentru operare:

Este posibil ca acest dispozitiv să nu producă interferențe

Acest dispozitiv trebuie să reziste oricăror tipuri de interferențe, inclusiv celor care pot provoca funcționarea necorespunzătoare a dispozitivului. Declarație privind expunerea la radiofrecvențe (RF):

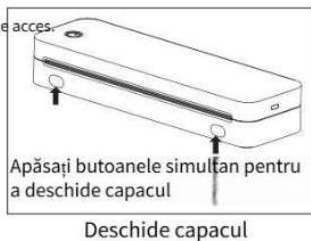
Dispozitivul a fost evaluat și s-a constatat că îndeplinește cerințele generale privind expunerea la radiații RF. Acesta poate fi utilizat în condiții de expunere portabilă fără restricții. -Franceză:

Acest dispozitiv conține emițătoare/receptoare care sunt exceptate de la cerințele de licențiere și respectă standardele RSS ale Ministerului Inovației, Științei și Dezvoltării Economice din Canada. Utilizarea acestuia este supusă următoarelor două condiții: acest dispozitiv nu trebuie să provoace interferențe.

Acest dispozitiv trebuie să fie capabil să reziste tuturor tipurilor de interferențe, inclusiv celor care ar putea provoca funcționarea nedezirabilă a dispozitivului. Declarație privind expunerea la radiofrecvențe (RF):

Dispozitivul a fost evaluat și s-a constatat că îndeplinește cerințele generale privind expunerea la radiații radiofrecvență (RF). Acesta poate fi utilizat în condiții de expunere portabilă fără restricții.

Ghid de instalare a hârtiei pentru rulou

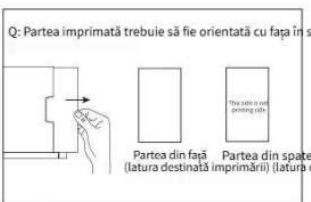


Deschide capacul

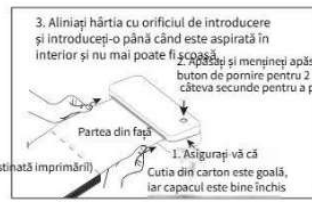


Încărcați hârtia și închideți capacul

Ghid de utilizare pentru imprimanta cu hârtie pliată (Asigurați-vă că nu există hârtie rulată în imprimantă)



Scoateți hârtia



Se încarcă hârtia

PORTABLEWIRELESSA4PRINTER

A4 serija



Versija: 1.0

RANKINIS

Produkto pristatymas

O Maitinimo mygtukas ir indikatoriaus lempuė *

Paspauskite ir palaikykite 2 sekundes, kad įjungtumėte/išjungtumėte.

Popieriaus ribotuvai

Sureguliuokite popieriaus ribotuvą, kad jis atitiktų jūsų popieriaus plotį.
popieriaus plotis: nuo 57 iki 216 mm (nuo 2.24 iki 8.5 colio)

Popieriaus keitimo mygtukas

Vienu metu paspauskite mygtukus,
kad atidarytumėte dangtelį
ir pakeistumėte popierių.

Type-C prievadas

Įkraukite mobiliuoju telefono įkrovikliu
arba maitinimo bloku.
(Įėjimo galia: 5V ±: 2A)
Prijunkite spausdintuvą prie kompiuterio,
kad galėtumėte spausdinti.

Atstatyti raktą

Kai spausdintuvas nereaguoja, pabandykite įkisti
adatą/dantų krapštuką į atstatymo angą
3 sekundes, kol maitinimo indikatoriaus
lempuė užges ir įrenginys išsijungs.
Jei reikia, paspauskite ir palaikykite
2 sekundes, kad įjungtumėte įrenginį.

Indikatoriaus lempuė *

Sviesa	Funkcijos
Sviesa dega nuolat	wireless prijungtas
Sviesa lėtai mirksi	wireless atjungtas
Zalia sviesa įjungta	Normalaus naudojimo būseną / Pilnai įkrautas
Raudona sviesa įjungta	Dangtis atidarytas / Neįa popieriaus / Perkaitimas
Geltona sviesa įjungta	Įstikrovęs akumuliatorius, prasidėję įkrovimas
Geltona lempuė greitai mirksi	Įkrovimas

Maitinimo mygtuko aprašymas

Mygtukas	Operacija	Funkcijos
Maitinimo mygtukas	Palaikykite 2 sekundes	Įjungti/išjungti
	Paspauskite vieną kartą	Baigti spausdinimą
	Paspauskite du kartus	Spausdinkite diagnostikos puslapį ir QR kodą, kad prijungtumėte spausdintuvą prie išmaniojo telefono programėlės

PASTABA: spausdintuvas automatiškai išsijungia po 20 minučių neveikimo.

Įkrovimo įvadas

Prijunkite vieną priedamo USB kabelio galą prie įrenginio, o kitą galą prie 5V-2A adapterio arba kompiuterio USB prievado, kad įkrautumėte; Įkrovimo laikas: apie 3 valandas; Mes rekomenduojame jums naudoti mobiliųjų telefonų įkroviklius įkrovimui; Jei nenaudojamas ilgą laiką, įkraukite kas 3 mėnesius, kad išvengtumėte ilgalaikio natūralaus ličio baterijos praradimo, kurios negalima įkrauti

Kaip naudoti

Naudojimo apžvalga



SŲ įrenginys atitinka FCC taisyklių 15 dalį. Eksploatavimui taikomos šios dvi sąlygos

(1) SŲ įrenginys negali sukelti žalingų trukdžių, o

(2) SŲ įrenginys turi priimti bet kokius gaunamus trukdžius, įskaitant trukdžius, kurie gali sukelti nepageidaujamą veikimą. Bet kokie pakeitimai ar modifikacijos, kurių aiškiai nepatvirtino užtikrinti atsakinga šalis, gali panaikinti naudotojo teisę naudotis įranga.

SŲ įranga buvo išbandyta ir nustatyta, kad ji atitinka B klasės skaitmeninio įrenginio apribojimus pagal FCC taisyklių 15 dalį. Šiė apribojimai skirti užtikrinti pagrįstą apsaugą nuo žalingų trukdžių įrengiant gyvenamosiose patalpose. SŲ įranga generuoja, naudoja ir gali spinduliuoti radijo dažnio energiją ir, jei ji nebus sumontuota ir naudojama pagal instrukcijas, gali sukelti žalingų radijo ryšio trukdžių. Tačiau nėra jokios garantijos, kad tam tikroje instaliacijoje nebus trukdžių. Jei SŲ įranga sukelia žalingų radijo ar televizijos signalų priėmimo trukdžių, kuriuos galima nustatyti išjungiant ir įjungiant įrangą, naudotojas raginamas pabandyti paslūinti trukdžius viena ar keliomis iš šių priemonių: -Perorientuokite arba perkeltkite priėmimo anteną.

-Padidinkite atstumą tarp įrangos ir imtuvo.

-Prijunkite įrangą į lizdą, esantį grandinėje, kuri skiriasi nuo tos, prie kurios prijungtas imtuvas.

-Kreipkitės į pardavėją arba patyrusį radijo/TV techniką pagalbos

Įrenginys įvertintas taip, kad atitinka bendrą RF poveikio reikalavimą. Įrenginį galima naudoti neslūjamojo poveikio sąlygomis be apribojimų.

Programėfės atsisiuntimas (spausdinimas telefonu)

1 metodas: ieskokite [AiYin] „Google Play “ arba „App Store “. IOS: Įjunkite wireless, leiskite „AiYin “ programai pasiekti.

Android: Įjunkite „wireless “ ir vietą, leiskite „AiYin “ programai pasiekti.

@ Open AiYin programėfėje ir baksteleKite įrenginio piktogramą viršūtniame kairiajame kampe, prijunkite terminio spausdintuvo įrenginį.

BaksteleKite popieriaus tipą ir popieriaus plotį. Pasirinkite popieriaus tipą ir popieriaus width.Tap save.(jei norite tinkinti popieriaus plotį. įveskite skaičių paskutinėje eilutėje.)

Pasirinkite spausdinimo parinktį.

Dokumento spausdinimas: Importuoti failą iš telefono - Word/PDF/Excel/PPT/TXT.
Nuotraukų spausdinimas: Importuoti failą iš nuotraukų albumo.
Spausdinimas skenuojant: Nufotografuokite nuotrauką, kurią norite spausdinti.

Tvarkyklės atsisiuntimas (spausdinimas naudojant kompiuterį)

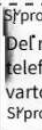
Apsilankykite <https://help.aiyin.com>, galite atsisiųsti tvarkyklę paieskoje raktažodžio Shipping Printer Driver.

Pastaba: prieš diegiant tvarkyklę, išjunkite kompiuterio antivirusinę programinę įrangą.

@ Įjunkite spausdintuvą. Prijunkite spausdintuvą prie kompiuterio per USB laidą. Dukart spusteLeKite atsisiųstą failą, kad įdiegtumėte tvarkyklę.

SpusteLeKite įdiegti.

Paspauskite Baigti po įdiegimo.



SŲ produktą reikia prijungti prie spausdintuvo programėfėje;
Dei mobiliojo telefono sistemos reikalavimų, „Android “ mobilusis telefonas, jungdamasis, naudos vartotojo geografinę vietą, todėl vartotojas turi įjungti GPS ir patvirtinti autorizaciją;
SŲ programėfėje palaiko tik telefonus su Android 7.0 arba iOS 11.0 ar naujesnėmis sistemomis.

IC Atsargiai:

Radio standarto specifikacija RSS-Gen, 5 leidimas - Anglų:

Slūme įrenginyje yra siųstuvas (-ai) / imtuvas (-ai), kuriems nereikia licencijos ir kurie atitinka Innovation, Science and reikalavimus

„Economic Development Canada “ licencijos nereikalaujantis (-ys) RSS. Veiklai taikomos šios dvi sąlygos:

SŲ įrenginys negali sukelti trukdžių

SŲ įrenginys turi priimti bet kokius trukdžius, įskaitant trukdžius, kurie gali sukelti nepageidaujamą įrenginio veikimą. RF poveikio pareiskimas:

Įrenginys buvo įvertintas kaip atitinkantis bendruosius

radijo dažnių poveikio reikalavimus. Įrenginį galima

naudoti neslūjamojo poveikio sąlygomis be apribojimų.

Slūme įrenginyje yra siųstuvai / imtuvai, kuriems netaikoma licencija ir kurie atitinka „Innovation, Sciences et Developpement economique Canada “ RSS (RSS). Veikimui taikomos šios dvi sąlygos: SŲ įrenginys neturi kelti trukdžių.

SŲ įrenginys turi priimti visus trukdžius, įskaitant tuos, kurie gali sukelti nepageidaujamą įrenginio veikimą. RF ekspozicijos deklaracija:

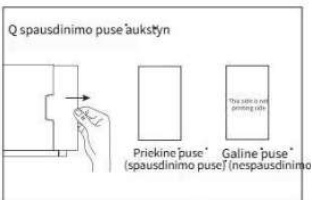
Įrenginys buvo įvertintas, ar atitinka bendruosius radijo dažnių poveikio reikalavimus.

Įrenginys gali būti naudojamas neslūjamojo poveikio sąlygomis be apribojimų.

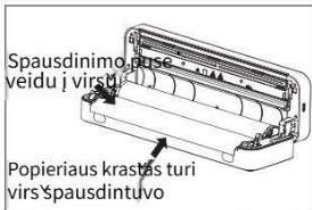
Popieriaus Rulono Įdiegimo Vadovas



Popieriaus lankstymo instrukcija (įsitikinkite, kad spausdintuve nėra ruloninio popieriaus)



Išstikinkite popierių



Popieriaus įdiegimas



Versiyon : 1.0

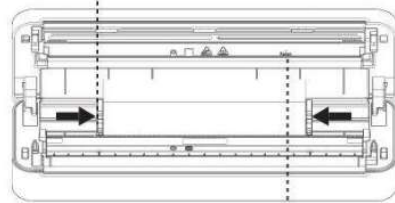
EL KULLANIMLI



Ürün Tanıtımı

O Güç düğmesi ve gösterge ışığı
Açmak/kapatmak için 2 saniye basılı tutun.

Kağıt sınırlayıcı
Kağıt sınırlayıcıyı kağıt genişliğinize uyacak şekilde ayarlayın.
Kağıt genişliği: 57 ila 216mm (2.24 ila 8.5 inç)



Sıfırlama anahtarı
Yazıcı yanıt vermedığında, güç gösterge ışığı sönene ve cihaz kapanana kadar 3 saniye boyunca iğneyi/kürdanı sıfırlama deliğine sokmayı deneyin. Gerekirse, cihazı açmak için 2 saniye basılı tutun.

Kağıt değiştirme düğmesi
Kapağı açmak ve kağıdı değiştirmek için düğmelere aynı anda basın.

Type-C Portu
Cep telefonu şarj aleti veya powerbank ile şarj edildi.
(Giriş Gücü: 5V ~: 2A)
Yazdırmak için yazıcıyı bilgisayara bağlayın.

Gösterge Işığı

Işık	Fonksiyonlar
Işık sabit yanıyor	wireless bağlandı
Işık yavaşça yanıp sönüyor	wireless bağlantısı kesildi
Yeşil ışık yanıyor	Normal kullanım durumu / Tam şarjlı
Kırmızı ışık yanıyor	Kapak açık/Kağıt yok/Aşırı ısınma
Sarı ışık yanıyor	Düşük pil, lütfen zamanında şarj edin.
Sarı ışık hızla yanıp sönüyor	Şarj oluyor

Güç Düğmesi Açıklaması

Düğme	Operasyon	Fonksiyonlar
Güç düğmesi	2 saniye bekleyin	Açma/kapama
	Bir kez basın	Termimate Printing
	İki kez basın	Tanımlama sayfasını ve yazıcıyı akıllı telefon Uygulaması ile bağlamak için QR kodunu yazdırın

NOT: Yazıcı, 20 dakika işlem yapılmadığında otomatik olarak kapanır.

Şarj Tanıtımı

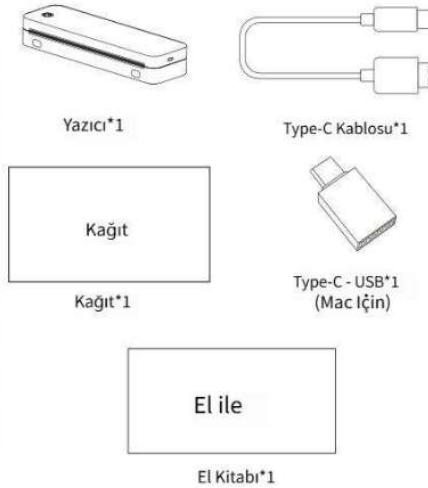
Lütfen birlikte verilen USB kablusunun bir ucunu cihaza ve diğer ucunu şarj için 5V-2A adaptörüne veya bilgisayar USB portuna bağlayın; Şarj süresi: yaklaşık 3 saat;
Şarj için cep telefonu şarj cihazlarını kullanmanızı öneririz;
Uzun süre kullanılmazsa, lityum pilin uzun süreli doğal kaybını önlemek için lütfen 3 ayda bir şarj edin, aksi takdirde şarj edilemeyebilir.

Nasıl Kullanılır

Kullanımına Genel Bakış



Örnek	A40a/A41/A42/A43
Baskı Yöntemi	Direkt Termal
Çözünürlük	203 dpi
Pil	1800mAh, 7.4V, 13.32Wh
Güç Girişi	5.0V-..2.0 A, USB-C
İletişim Portu	BT veya USB-C
Baskı Rengi	Siyah ve beyaz
Boyut	26.6*8.2*5cm
Ağırlık	680g



Bu cihaz, FCC Kurallarının 15. bölümüne uygundur. Çalışması aşağıdaki iki koşula tabidir

(1) Bu cihaz zararlı enterferansa neden olmayabilir ve

(2) bu cihaz, istenmeyen çalışmaya neden olabilecek girişimler de dahil olmak üzere, alınan herhangi bir girişimi kabul etmelidir. Uyumluluktan sorumlu tarafça açıkça onaylanmayan herhangi bir değişiklik veya modifikasyon, kullanıcının ekipmanı çalıştırma yetkisini geçersiz kılabilir.

Bu ekipman test edilmiş ve FCC Kurallarının 15. bölümüne göre B Sınıfı dijital cihaz sınırlarına uygun bulunmuştur. Bu sınırlar, bir yerleşim yerindeki kurulumda zararlı enterferansa karşı makul koruma sağlamak üzere tasarlanmıştır. Bu ekipman, radyo frekans enerjisi üretir, kullanır ve yayabilir ve talimatlara uygun olarak kurulmaz ve kullanılmazsa, radyo iletişimde zararlı enterferansa neden olabilir. Ancak, belirli bir kurulumda enterferansın oluşmayacağına garantisizdir. Bu ekipman, radyo veya televizyon alımında zararlı enterferansa neden olursa (ekipmanı kapatıp açarak belirlenebilir), kullanıcının aşağıdaki önlemlerden bir veya daha fazlasını alarak enterferansı düzeltmeye çalışması önerilir: -Alıcı antenin yönünü veya yerini değiştirin.

-Ekipman ve alıcı arasındaki mesafeyi artırın.

-Ekipmanı, alıcının bağlı olduğu devreden farklı bir devredeki prize takın.

-Yardım için satıcınıza veya deneyimli bir radyo/TV teknisyenine danışın

Cihazın genel RF maruz kalma gereksinimini karşıladığı değerlendirilmiştir. Cihaz, taşınabilir maruz kalma koşulunda kısıtlama olmaksızın kullanılabilir.

Uygulama İndirme (Telefonunuzla yazdırma)

Yöntem 1: Google Play veya App Store'da [AiYin] araması yapın.



Yöntem 2: Uygulamayı indirmek için aşağıdaki QR kodunu tarayın



Sürücü İndirme (Bilgisayarınızla Yazdırma)

<https://help.aiyin.com> adresini ziyaret edin, Shipping Printer Driver anahtar kelimesini aradıktan sonra sürücüyü indirebilirsiniz.

Not: Sürücüyü kurmadan önce, bilgisayarın antivirüs yazılımını kapatın.

@ Yazıcıyı açın. Yazıcıyı USB kablusuyla bilgisayara bağlayın. Sürücüyü kurmak için indirdiğiniz dosyaya çift tıklayın.

Yükle'ye tıklayın.

Kurulumdan sonra Bitir'e tıklayın.



Bu ürünün Uygulamadaki yazıcıya bağlanması gerekiyor;
Cep telefonu sisteminin gereksinimleri nedeniyle, Android cep telefonu bağlanırken kullanıcının coğrafi konumunu kullanacak, bu nedenle kullanıcının GPS'i açması ve yetkilendirmeyi onaylaması gerekiyor;
Bu uygulama yalnızca Android 7.0 veya iOS 11.0 veya üzeri sistemlere sahip telefonları destekler.

IC WARNING

IC Dikkat:

Radyo Standartları Spesifikasyonu RSS-Gen, sürüm 5-İngilizce:

Bu cihaz, Innovation, Science and ile uyumlu, lisanstan muaf verici(ler)/alıcı(lar) içerir.

Economic Development Canada'nın lisanstan muaf RSS(ler)i. Çalışma aşağıdaki iki koşula tabidir:

Bu cihaz parazite neden olmayabilir.

Bu cihaz, cihazın istenmeyen çalışmasına neden olabilecek parazitler dahil olmak üzere herhangi bir paraziti kabul etmelidir. RF maruz kalma beyanı:

Cihazın genel RF maruz kalma gereksinimini karşıladığı değerlendirilmiştir. Cihaz, taşınabilir maruz kalma koşulunda kısıtlama olmaksızın kullanılabilir.

Bu cihaz, Innovation, Sciences et Développement économique Canada'nın RSS'lerinden (RSS) muaf tutulan lisanssız vericiler/alıcılar içerir. Çalışması aşağıdaki iki koşula tabidir: Bu cihaz parazite neden olmamalıdır.

Bu cihaz, cihazın istenmeyen şekilde çalışmasına neden olabilecek olanlar da dahil olmak üzere tüm parazitleri kabul etmelidir. RF'ye maruz kalma beyanı:

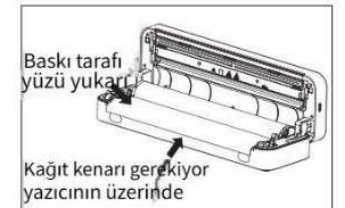
Cihaz, RF'ye maruz kalmaya ilişkin genel gereksinimleri karşılamak üzere değerlendirilmiştir.

Cihaz, herhangi bir kısıtlama olmaksızın taşınabilir maruz kalma koşullarında kullanılabilir.

Rulo Kağıt Kurulum Kılavuzu

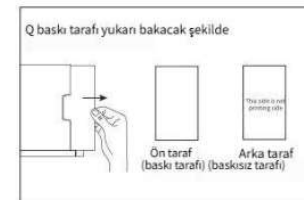


Kapağı aç



Kağıdı yükleyin ve kapağı kapatın

Kağıt Yerleştirme Kılavuzu (Yazıcıda rulo kağıt olmadığından emin olun)



Kağıt çıkar



Kağıt yükleniyor



Представление продукта

О Кнопка питания и индикаторная лампа
Для включения/выключения нажимайте и удерживайте кнопку в течение 2 секунд.

Ограничитель использования бумаги

Отрегулируйте ограничитель подачи бумаги так, чтобы он соответствовал ширине вашей бумаги.
Ширина бумаги: от 57 до 216 мм (от 2,24 до 8,5 дюйма)

Кнопка смены бумаги
Нажмите на кнопки одновременно, чтобы открыть крышку и заменить бумагу.

Порт типа С

Зарядка с помощью зарядного устройства для мобильного телефона или портативного аккумулятора.

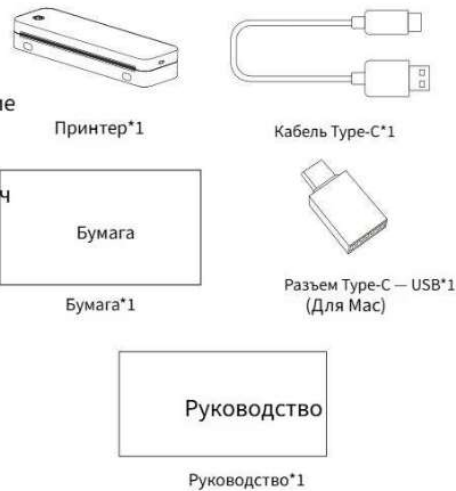
(Питание: 5 В, ток — 2 А)

Подключите принтер к компьютеру для печати.

Ключ сброса

Если принтер не реагирует на команды, попробуйте вставить иглу или зубочистку в отверстие для сброса и удерживайте ее там в течение 3 секунд, пока индикатор питания не погаснет и устройство не выключится. При необходимости нажмите и удерживайте кнопку в течение 2 секунд, чтобы включить устройство.

Модель	A40a/A41/A42/A43
Метод печати	Прямое тепловое воздействие
Разрешение	203 точки на дюйм
Батарея	1800 мА • ч, 7.4 В, 13.32 Вт • ч
Подача электроэнергии	5.0 В — до 2.0 А, USB-C
Коммуникационный порт	wireless или USB-C
Цвет печати	Чёрно-белый
Размер	26 x 6 x 8 x 2 x 5 см
Вес	680 грамм



Индикаторная лампа

Свет	Функции
Свет горит постоянно	Подключение по wireless установлено
Свет медленно мигает	Соединение по wireless прервано
Зелёный свет горит	Нормальный режим работы / Полностью заряжено
Горит красный свет	Крышка открыта/Нет бумаги/Перегрев
Горит желтый свет	Разряжен аккумулятор, пожалуйста, зарядите его как можно скорее.

Желтый индикатор быстро мигает — процесс зарядки.

Описание кнопки питания

Кнопка	Операция	Функции
Кнопка питания	Удерживайте в течение 2 секунд/Нажмите один раз/Нажмите дважды	Включение/выключение питания Терминатная печать Распечатать страницу с информацией о диагностике и QR-кодом для подключения принтера к приложению на смартфоне

ПРИМЕЧАНИЕ: Принтер автоматически выключается через 20 минут бездействия.

Введение в процесс зарядки

Пожалуйста, подключите один конец прилагаемого USB-кабеля к устройству, а другой конец — к адаптеру питания на 5 В, 2 А или к USB-порту компьютера для зарядки. Время зарядки: около 3 часов. Мы рекомендуем использовать для зарядки зарядные устройства для мобильных телефонов. Если устройство не используется в течение длительного времени, заряжайте его раз в 2 месяца, чтобы избежать ситуации, когда литий-ионный аккумулятор в итоге станет неспособным к зарядке из-за естественной деградации.

Как использовать Обзор использования



Данное устройство соответствует требованиям раздела 15 правил FCC. Его эксплуатация возможна при соблюдении следующих двух условий

- (1) Данное устройство не должно создавать вредных помех, и
- (2) Данное устройство должно быть устойчиво к любым помехам, включая те, которые могут привести к его нежелательной работе. Любые изменения или модификации, не получившие явного одобрения ответственной за соответствие норм организации, могут привести к лишению пользователя права на эксплуатацию устройства.

Данное оборудование было протестировано и признано соответствующим нормам для цифровых устройств класса В в соответствии с частью 15 правил FCC. Эти нормы призваны обеспечить разумную защиту от вредных помех при использовании в жилых помещениях. Данное оборудование генерирует, использует и может излучать радиочастотную энергию, и если его установка и эксплуатация не соответствуют инструкциям, это может привести к вредным помехам в радиосвязи. Однако нет никакой гарантии, что помехи не возникнут при конкретной установке. Если данное устройство действительно вызывает вредные помехи приёму радиосигналов или телевизионного вещания (что можно проверить, выключив и снова включив его), пользователю рекомендуется попытаться устранить помехи, применив одну или несколько из следующих мер: - Измените ориентацию или переместите приёмную антенну.

- Увеличьте расстояние между оборудованием и приемником.
 - Подключите устройство к розетке, которая находится в другой электрической цепи, чем та, к которой подключен ресивер.
 - Обратитесь за помощью к дилеру или к опытному специалисту по радио- и телевизионному оборудованию
- Было проведено тестирование устройства, и оно соответствует общим требованиям по уровню радиочастотного излучения. Устройство можно использовать в условиях портативного применения без каких-либо ограничений.

Загрузите приложение (печать с помощью телефона)

Способ 1: Найдите приложение [AiYin] в Google Play или App Store.



Способ 2: Отсканируйте следующий QR-код, чтобы скачать приложение



Загрузка драйвера (печать с помощью компьютера)

Посетите сайт <https://help.aiyin.com>, там вы сможете скачать драйвер, введя в поисковой строке ключевое слово «драйвер для принтера для доставки». Примечание: Перед установкой драйвера отключите антивирусную программу на компьютере. @ Включите принтер. Подключите принтер к компьютеру через USB-кабель. Дважды щелкните по загруженному файлу, чтобы установить драйвер. Нажмите «Установить». После завершения установки нажмите «Готово».



Для использования этого продукта необходимо подключить его к принтеру через приложение; в соответствии с требованиями системы мобильных телефонов, при подключении Android-телефон использует географическое местоположение пользователя, поэтому ему необходимо включить GPS и подтвердить разрешение на использование этой функции. Это приложение поддерживается только на телефонах с операционными системами Android 7.0 или iOS 11.0 и выше

ИС ВНИМАНИЕ:

Спецификация стандартов радиосвязи RSS-Gen, выпуск 5, на английском языке:

Данное устройство оснащено передатчиками/приёмниками, не требующими лицензии, и соответствует стандартам инноваций и науки, разрешённая Министерством экономического развития Канады без необходимости получения лицензии в соответствии с правилами RSS, возможна при соблюдении следующих двух условий:

Данное устройство, скорее всего, не будет создавать помех

Данное устройство должно быть устойчиво к любым помехам, включая те, которые могут привести к его нежелательной работе. Уведомление о воздействии радиочастотного излучения:

Было проведено тестирование устройства, и оно соответствует общим требованиям по уровню радиочастотного излучения. Устройство можно использовать в условиях портативного применения без каких-либо ограничений. -Французский текст: Данное устройство оснащено передатчиками/приемниками, не требующими лицензирования и соответствующими стандартам RSS (Радиостандартам) Министерства инноваций, науки и экономического развития Канады. Его эксплуатация должна соответствовать следующим двум условиям: устройство не должно создавать помех.

Данное устройство должно быть устойчиво ко всем видам помех, включая те, которые могут привести к его нежелательной работе. Декларация о радиочастотном излучении: Устройство прошло оценку на соответствие общим требованиям к защите от радиочастотного излучения. Устройство может использоваться в условиях портативного воздействия излучения без каких-либо ограничений.

Руководство по установке рулонной бумаги



Откройте обложку



Загрузите бумагу и закройте крышку

Инструкция по установке бумаги в режиме «Складная бумага» (Убедитесь, что в принтере нет рулонной бумаги)



Достаньте бумагу

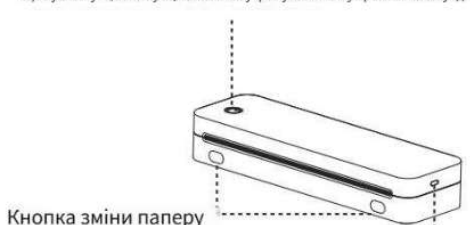


Загрузка бумаги



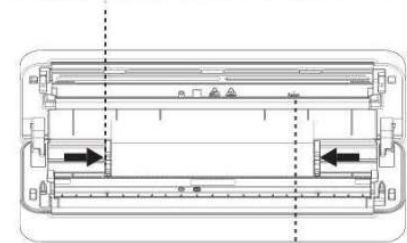
Опис продукту

О Кнопка живлення та індикаторна лампочка
Щоб увімкнути/вимкнути, натисніть і утримуйте кнопку протягом 2 секунд.



Кнопка зміни паперу
Натисніть кнопки одночасно, щоб відкрити кришку та замінити папір.

Обмежувач використання паперу
Відрегулюйте обмежувач паперу відповідно до ширини вашого паперу.
Ширина паперу: від 57 до 216 мм (від 2,24 до 8,5 дюйма)

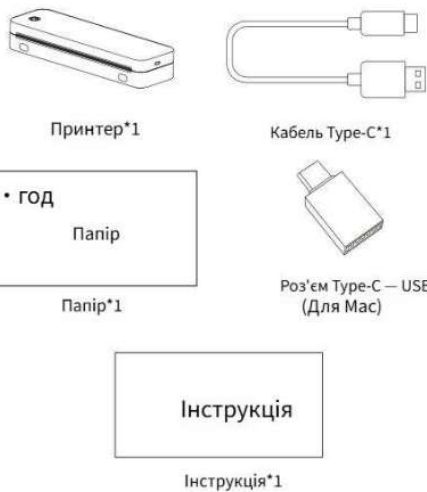


Порт типу C
З'єднайтеся з мобільним пристроєм для заряджання або портативного акумулятора.

(Вхідна потужність: 5 В, 2 А)
Підключіть принтер до комп'ютера, щоб надрукувати документ.

Ключ скидання налаштувань
Якщо принтер не реагує, спробуйте вставити голку/зубочистку в отвір для скидання налаштувань на 3 секунди, доки індикатор живлення не згасне і пристрій не вимкнеться. За потреби, натисніть і утримуйте кнопку протягом 2 секунд, щоб увімкнути пристрій.

Модель	A40a/A41/A42/A43
Метод друку	Пряме термічне впливання
Розв'язання	203 ДПІ
Батарея	1800 мА • год, 7.4 В, 13.32 Вт • год
Подача електроенергії	5.0 В – до 2.0 А, USB-C
Комунікаційний порт	wireless або USB-C
Колір друку	Чорний і білий
Розмір	26 x 6 x 8 x 2 x 5 см
Вага	680 грамів



Інструкція

Інструкція*1

Цей пристрій відповідає вимогам частини 15 правил FCC. Його експлуатація здійснюється за умови дотримання двох наступних правил

- (1) Цей пристрій не повинен створювати шкідливих перешкод, і
- (2) Цей пристрій повинен бути стійким до будь-яких перешкод, зокрема тих, що можуть спричинити його небажану роботу. Будь-які зміни або модифікації, не схвалені відповідальною стороною за дотримання вимог, можуть призвести до втрати права користувача на експлуатацію пристрою.

Це обладнання було протестовано та визнано таким, що відповідає нормативним вимогам для цифрових пристроїв класу В згідно з частиною 15 Правил FCC. Ці норми розроблені для забезпечення належного захисту від шкідливих перешкод під час експлуатації в житлових приміщеннях. Це обладнання генерує, використовує та може випромінювати радіочастотну енергію, і якщо його встановлювати та використовувати не відповідно до інструкцій, це може спричинити шкідливі перешкоди для радіозв'язку. Однак не можна гарантувати, що перешкоди не виникнуть при певному способі встановлення. Якщо це обладнання спричиняє шкідливі перешкоди для прийому радіо- чи телевізійного сигналу (що можна перевірити, вимкнувши та знову увімкнувши обладнання), користувачеві рекомендується спробувати усунути перешкоди одним або кількома з наступних способів: - Змініть орієнтацію або розташування приймальної антени.

- Збільште відстань між обладнанням та приймачем.
- Підключіть пристрій до розетки, яка знаходиться в іншому електричному колі, ніж той, до якого підключено ресивер.
- Зверніться за допомогою до дилера або досвідченого спеціаліста з радіо/телебачення

Було проведено оцінку пристрою на відповідність загальним вимогам щодо радіочастотного випромінювання. Пристрій можна використовувати в умовах портативного застосування без будь-яких обмежень.

ІС УВАГА:

Специфікація радіостандартів RSS-Gen, випуск 5, англійською мовою:

Цей пристрій містить передавачі/приймачі, які не потребують ліцензування та відповідають вимогам щодо інновацій, науки та...
Правила безпечної експлуатації (RSS), затверджені Міністерством економічного розвитку Канади, не вимагають отримання ліцензії. Їх дотримання підлягає двом наступним умовам:

Цей пристрій, ймовірно, не створюватиме перешкод

Цей пристрій повинен бути стійким до будь-яких перешкод, включаючи ті, що можуть спричинити небажану роботу пристрою. Повідомлення про вплив радіочастотного випромінювання:

Пристрій пройшов перевірку на відповідність загальним вимогам щодо радіочастотного випромінювання. Його можна використовувати в умовах портативного застосування без будь-яких обмежень. -Французька версія:

Цей пристрій містить передавачі/приймачі, які не потребують ліцензування та відповідають стандартам RSS, встановленим Міністерством інновацій, науки та економічного розвитку Канади. Експлуатація пристрою можлива за дотримання наступних двох умов: пристрій не повинен створювати перешкод.

Цей пристрій повинен бути стійким до будь-яких видів перешкод, зокрема тих, що можуть призвести до небажаної роботи пристрою. Декларація щодо радіочастотного випромінювання:

Пристрій пройшов оцінку на відповідність загальним вимогам щодо радіочастотного випромінювання. Його можна використовувати в умовах портативного застосування без будь-яких обмежень.

Завантажте додаток (друк за допомогою телефону)

Спосіб 1: Знайдіть [AiYin] у Google Play або App Store.



Спосіб 2: Відскануйте наведений нижче QR код, щоб завантажити додаток



Завантаження драйвера (друк із комп'ютера)

Відеадайте сайт <https://help.aiyin.com>, там ви зможете завантажити драйвер, ввівши у пошуковий рядок ключове слово «друкуючий пристрій для доставки — драйвер».

Примітка: Перед встановленням драйвера вимкніть антивірусне програмне забезпечення на комп'ютері.

@ Увімкніть принтер. Підключіть принтер до комп'ютера через USB-кабель. Далі клацніть на завантаженому файлі, щоб встановити драйвер.

Натисніть «Встановити».

Натисніть «Готово» після завершення встановлення.



Цей пристрій потрібно підключити до принтера через додаток;
Через особливості роботи системи мобільних телефонів, при підключенні Android-телефон використовує геолокацію користувача, тому йому необхідно увімкнути GPS та підтвердити дозвіл на доступ до даних.
Ця програма підтримується лише на телефонах з операційними системами Android 7.0 або iOS 11.0 і новішими версіями

Інструкція з встановлення рулонного паперу



Відкрийте кришку



Завантажте папір і закрийте кришку

Інструкція з встановлення паперу для принтера (переконайтеся, що в принтері немає рулону паперу)



Вийміть папір



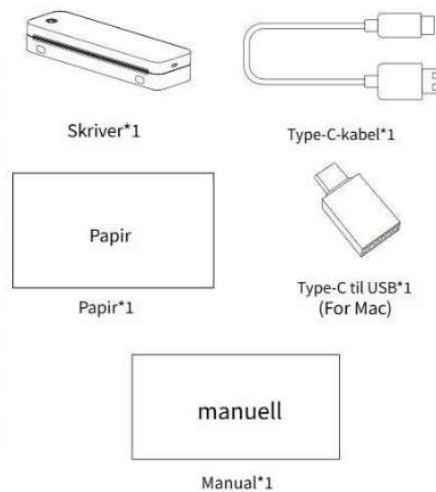
Завантаження паперу



Tilbakestill nøkkel

Når skriveren ikke svarer, prøv å sette nålen/tannpirkeren inn i reset-hullet i 3 sekunder til strømindikatorlampen slukker og enheten slår seg av. Om nødvendig, trykk og hold inne i 2 sekunder for å slå på enheten.

Modell	A40a/A41/A42/A43
Utskriftsmetode	Direkte termisk
Vedtak	203 dpi
Batteri	1800mAh,7.4V,13.32Wh
Strøminngang	5.0V-...2.0 A,USB-C
Kommunikasjonsport	BT eller USB-C
Printing Colour	Svart og hvit
Størrelse	26.6*8.2*5cm
Vekt	680g



Enheten er evaluert for å oppfylle generelle krav til RF-eksponering. Enheten kan brukes under bærbare eksponeringsforhold uten begrensning.



På grunn av kravene til mobiltelefonsystemet vil Android-mobiltelefoner bruke brukerens geografiske plassering ved tilkobling, slik at brukeren må slå på GPS-en og bekrefte autorisasjonen;
Denne appen støtter bare telefoner med Android 7.0 eller iOS 11.0 eller nyere systemer.

Apparatet er evaluert for å oppfylle de generelle kravene til RF-eksponering. Apparatet kan brukes under bærbare eksponeringsforhold uten begrensning.

Trykk på knappene samtidig for å åpne dekkelet

Utskriftsside med ansiktet opp

Papirkanten trenger å over skriveren

Legg i papir og lukk dekselet

Q utskriftssiden opp

Forside (trykkside)

Baksiden (ikke trykkside)

3. Juster papiret med papirinnførselen og sett det inn til det suges inn og ikke kan trekkes ut

2. Løst trykk på strømknapp for 2 sekunder å slå på

1. Forsikre deg om at papirhuset er tomt og omslaget er tett lukket

Forside

Laster paper

אזהרה IC

גרסה 5 - באנגלית, RSS-Gen מפרט תקני הרדיו מכשיר זה מכיל משדרים/מקלטים שאינם דורשים רישיון, ועומדים בדרישות של משרד החדשנות, המדע והטכנולוגיה של רשות הפיתוח הכלכלית של קנדה, שאינם דורשים רישיון, כפופים לשני התנאים הבאים (RSS) תקני הרדיו ייתכן שהמכשיר הזה לא יגרום להפרעות מכשיר זה חייב לעמוד בכל סוגי ההפרעות, כולל הפרעות שעלולות לגרום (RF) לתפעול לא רצוי של המכשיר. הצהרה בנוגע לחשיפה לרשתות רדיו המכשיר עבר בדיקות והוכח כעומד בדרישות הכלליות לחשיפה לרמות רדיו-גלים גבוהות. ניתן להשתמש במכשיר בתנאי חשיפה ניידיים ללא הגבלה. -צרפתית מכשיר זה מכיל משדרים/מקלטים שאינם כפופים לדרישות רישיון ועומדים בתקני של משרד החדשנות, המדע והפיתוח הכלכלי של קנדה RSS השימוש במכשיר כפוף לשני תנאים: המכשיר אסור שיגרום להפרעות

המכשיר הזה חייב להיות עמיד בפני כל סוגי ההפרעות, כולל אלו שעלולות RF: לגרום לתפעול לא תקין של המכשיר. הצהרת עמידות בפני קרינת המכשיר עבר בדיקות והוא עומד בדרישות הכלליות לחשיפה לקרינת ניתן להשתמש במכשיר בתנאי חשיפה ניידיים ללא הגבלות. RF

הפעלתו מותנית בשני תנאים הבאים. FCC-מכשיר זה עומד בתקנות חלק 15 של ה מכשיר זה אסור שיגרום להפרעות מזיקות, ו (1) מכשיר זה חייב להיות עמיד בפני כל סוג של הפרעות אלקטרומגנטיות, כולל הפרעות שעלולות לגרום לתפעול לא רצוי. כל שינוי או התאמה שלא אושרו במפורש על ידי הגורם האחראי לעמידה בתקנים עלולים לבטל את זכותו של המשתמש להפעיל את המכשיר.

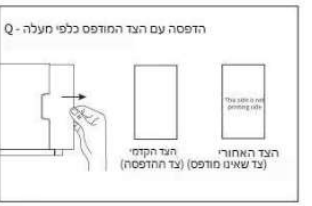
בהתאם, B, הציוד הזה נבדק ונמצא כעומד במגבלות שנקבעו עבור מכשיר דיגיטלי מסוג מגבלות אלו נועדו לספק הגנה סבירה מפני הפרעות. FCC-לחלק 15 של חקנות ה מזיקות בהתקנה ביתית. ציוד זה מייצר, משתמש ויכול לפלוט אנרגיית תדר רדיו, ואם הוא מותקן או משמש שלא בהתאם להוראות, עלול לגרום להפרעות מזיקות לתקשורת רדיו עם זאת, אין כל עדושה שלא יתרחשו הפרעות בהתקנה מסוימת. אם ציוד זה אכן גורם להפרעות מזיקות לקליטת רדיו או טלוויזיה – דבר שניתן לבדוק על ידי כיבוי והדלקה מחדש של הציוד – מומלץ למשתמש לבסות לתקן את ההפרעה באמצעות אחת או יותר מהפעולות הבאות: -לכוון מחדש או להזיז את אנטנת הקליטה

הגדל את המרחק בין הציוד למכשיר הקליטה- חברה את הציוד לשקע חשמלי במעגל חשמלי שונה מזה שאליו מחובר הקלט- פנו לסוחר או לטכנאי רדיו/טלוויזיה מנוסה לקבלת עזרה - המכשיר עבר בדיקות והוכח כעומד בדרישות הכלליות ניתן להשתמש (RF) לחשיפה לרשתות רדיו במכשיר בתנאי חשיפה ניידיים ללא הגבלה

מדריך להתקנת נייר גלילי



מדריך להתקנת נייר מקופל (לזווד שאין גליל נייר במדפסת)



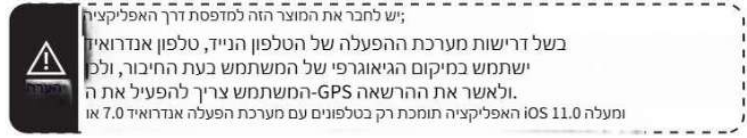
הורדת האפליקציה (הדפסה באמצעות הטלפון שלך



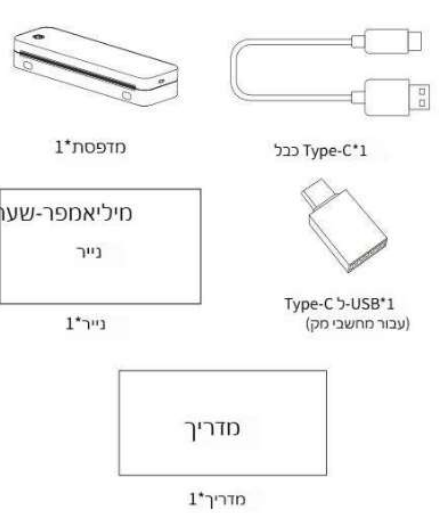
הורדת דרייבר (הדפסה באמצעות המחשב)

"Shipping Printer Driver" תוכלו להוריד את הדרייבר לאחר חיפוש במילה המפתח, <https://help.aiyin.com/> בקרו ב הערה: לפני ההתקנת הדרייבר, יש לכתוב את תוכנת האנט-יורוס במחשב. לחץ פעמיים על הקובץ שהורדת כדי להתקין את הדרייבר. USB הפעל את המדפסת. חבר את המדפסת למחשב באמצעות כבל @.

לחץ על התקן. לחץ על 'סיום' לאחר ההתקנה.



A40a/A41/A42/A43	דגם
תרמי ישיר	שיטת ההדפסה
'נקודות לאינץ' 203	רזולוציה
7.4 וולט, 13.32 וואט-שעה, 1800	סוללה
USB-C, וולט - עד 2.0 אמפר 5.0	קלט חשמל
BT או USB-C	יציאת תקשורת
שחור ולבן	צבע ההדפסה
26x6x8x2x5 ס"מ	גודל
גרם 680	משקל

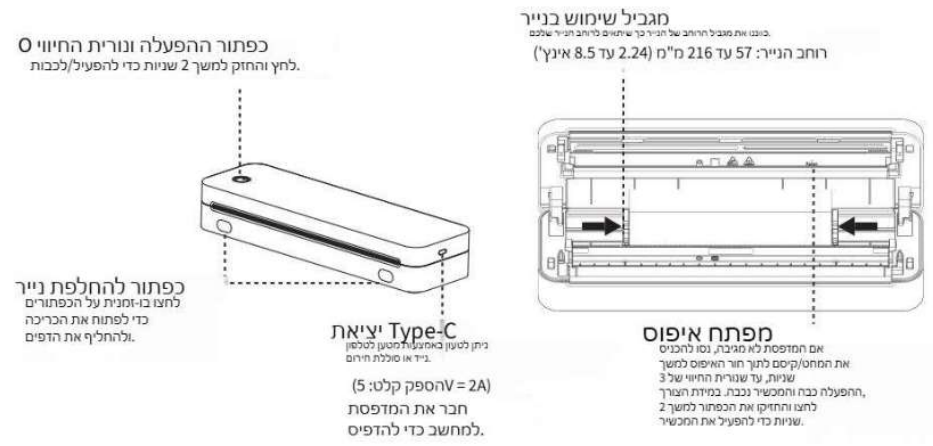


גרסה: 1.0

מדריך



מבוא למוצר



פונקציות	אור
הפעלה/כיבוי לחצו לחצו 2 שניות	האור דולק באופן קבוע
Termimate הדפסה באמצעות	אור מהבהב לאט
הדפס את דף המידע הטכני ואת	אור ירוק דולק
לחיבור המדפסת לאפליקציה בסמארטפון Q-R קוד ה	מורה אחמה חלקת
	האור הצהוב דולק

מבוא לטעינה

המצורף USB-אנא חברו את אחד הקצוות של כבל ה או 2A-למכשיר ואת הקצה השני למתאם חשמלי של 5 במחשב לצורך טעינה; זמן הטעינה: 3-שעות USB ליציאת; אנו ממליצים להשתמש במטענים לטלפונים ניידיים לצורך טעינה; אם לא נעשה שימוש במכשיר במשך זמן ממושך, יש לטעון אותו אחת לשלושה חודשים כדי למנוע אובדן טבעי של קיבולת הסוללה הליתיומית, שעלול לגרום לכך שלא ניתן יהיה לטעון אותה.

סקירת השימוש





PORTABLE WIRELESS A4 PRINTER

A4 Series



Версия: 1.0

РАЗДЕЛ ЗА РЪКОВОДСТВО

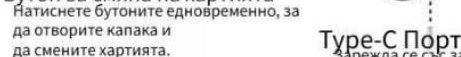


Product Introduction

О Бутон за захранване и светлинен индикатор
Натиснете и задръжте 2 секунди, за да включите/изключите.



Бутон за смяна на хартията
Натиснете бутоните едновременно, за да отворите капака и да смените хартията.



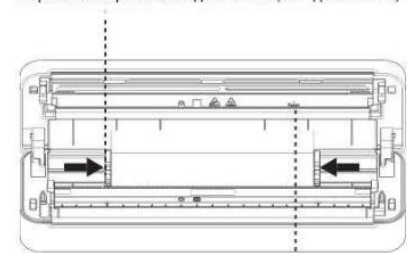
Type-C Порт

Зарежда се със зарядно за мобилен телефон или външна батерия.
Изходяща мощност: 5V --- 2A
Свържете принтера с компютъра, за да печатате.



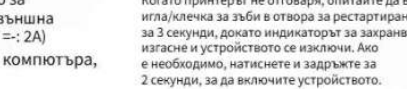
Ограничител за хартия

Регулирайте ограничителя за хартия, за да съответства на ширината на вашата хартия.
ширина на хартията: 57 до 216 mm (2.24 до 8.5 инча)



Нулиране на ключ

Когато принтерът не отговаря, опитайте да вкарате игла/клетка за зъби в отвора за рестартиране за 3 секунди, докато индикаторът за захранване изгасне и устройството се изключи. Ако е необходимо, натиснете и задръжте за 2 секунди, за да включите устройството.



ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

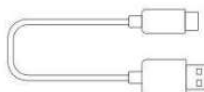
Модел	A40a/A41/A42/A43
Метод на печат	Директен Термичен
Резолуция	203 dpi
Батерия	1800mAh, 7.4V, 13.32Wh
Входяща мощност	5.0V-..2.0 A, USB-C
Комуникационен порт	BT или USB-C
Печат в цвят	Черно и бяло
Размер	26.6*8.2*5cm
Тегло	680g



Принтер*1



Paper*1



Type-C Cable*1



Type-C към USB*1
(За Mac)



Ръчен

Manual*1

СЪДЪРЖАНИЕ НА ПАКЕТА

CCWARNING

Това устройство отговаря на част 15 от правилата на FCC. Експлоатацията е предмет на следните две условия

(1) Това устройство не може да причини вредни смущения и

(2) това устройство трябва да приема всякакви получени смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа. Всякакви промени или модификации, които не са изрично одобрени от страната, отговорна за съответствието, могат да анулират правото на потребителя да работи с оборудването.

Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство клас B, съгласно част 15 от правилата на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигурят разумна защита срещу вредни смущения в жилищна инсталация. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите, може да причини вредни смущения в радиокомуникациите. Въпреки това, няма гаранция, че няма да възникнат смущения в определена инсталация. Ако това оборудване причинява вредни смущения в радио- или телевизионното приемане, което може да се определи чрез изключване и включване на оборудването, потребителят се насърчава да се опита да коригира смущенията чрез една или повече от следните мерки: -Преориентирайте или преместете приемната антена.

-Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.

-Свържете оборудването към контакт във верига, различна от тази, към която е свързан приемникът.

-Консултирайте се с дилъра или опитен радио/ТВ техник за помощ

Устройството е оценено, че отговаря на общите изисквания

за радиочестотно излагане. Устройството може да се използва

в условия на преносима експозиция без ограничения.

App Download (Печат с вашия телефон)

Метод 1: Потърсете [AiYin] в Google Play или App Store.



Метод 2: Сканирайте следния QR код, за да изтеглите приложението



Изтегляне на драйвер (Печат с вашия компютър)

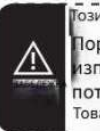
Посетете <https://help.aiyin.com>, можете да изтеглите драйвер след търсене по ключова дума Shipping Printer Driver.

Забележка: Преди да инсталирате драйвера, изключете компютърния антивирусен софтуер.

@ Включете принтера. Свържете принтера към компютъра чрез USB ble. Щракнете двукратно върху файла, който сте изтеглили, за да инсталирате драйвера.

Кликнете върху инсталиране.

Щракнете върху Finish след инсталацията.



Този продукт трябва да бъде свързан към принтера в приложението;
Поради изискванията на мобилната телефонна система, Android мобилният телефон ще използва географското местоположение на потребителя при свързване, така че потребителят трябва да включи GPS и да потвърди оторизацията;
Това приложение поддържа само телефони с Android 7.0 или iOS 11.0 или по-нови системи

ICWARNING

IC Внимание:

Radio Standards Specification RSS-Gen, issue 5-English:

Това устройство съдържа освободен(и) от лиценз предавател(и)/приемник(ци), които отговарят на Innovation, Science and Освободеният от лиценз RSS(и) на Икономическо развитие Канада. Експлоатацията е предмет на следните две условия:

Това устройство може да не причинява смущения

Това устройство трябва да приема всякакви смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа на устройството. Изявление за радиочестотна експозиция:

Устройството е оценено, че отговаря на общите изисквания

за радиочестотно излагане. Устройството може да се използва

в условия на преносима експозиция без ограничения.

Това устройство съдържа предаватели/приемници, освободени от лиценз, които отговарят на RSS (RSS) на Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Експлоатацията е предмет на следните две условия: Това устройство не трябва да причинява смущения.

Това устройство трябва да приема всякакви смущения, включително и такива, които могат да причинят нежелана работа на устройството. Декларация за радиочестотно излагане:

Устройството е оценено да отговаря на общите изисквания за радиочестотна експозиция. Устройството може да се използва в условия на преносима експозиция без ограничения.

Ръководство за инсталиране на ролка хартия



Отворете капака



Заредете хартия и затворете капака

Ръководство за инсталиране на сгъната хартия (Уверете се, че в принтера няма ролка хартия)



Извадете хартия



Зареждане на хартия

PORTATĪVA BEZVADU A4 PRINTERIS

A4 sērija



Versija: 1.0

ROKASGRĀMATA

Produkta iepazīstināšana

O ieslēgšanas poga un indikatora gaisma
Nospiediet un turiet nospiestu pogu 2 sekundes, lai ieslēgtu/izslēgtu ierīci.

Papīra daudzuma ierobežotājs
Pielāgojiet papīra ierobežotāju atbilstošā papīra platumam.
Papīra platums: no 57 līdz 216 mm (no 2,24 līdz 8,5 collām)

Papīra maiņas poga
Vienlaikus nospiediet pogas, lai atvērtu vāku un nomainītu papīru.

Type-C ports

Uzlādēts ar mobilo tālruni lādētāju vai ārējo akumulatoru. (Ieejas jauda: 5 V, 2 A)
Lai drukātu, pievienojiet printeri datoram.

Atiestatīšanas taustīns

Ja printeris nereaģē, mēģiniet ievietot adatu/uz zobu kociņu līdzīgu priekšmetu atiestatīšanas atverē uz 3 sekundēm, līdz izslēdzas barošanas indikatora gaisma un ierīce izslēdzas. Ja nepieciešams, nospiediet un turiet to nospiestu 2 sekundes, lai ierīci ieslēgtu.

Indikatora gaisma

Gaisma	Funkcijas
Gaisma deg nepārtraukti	wireless ir savienots
Gaisma lēnām mirgo	wireless savienojums ir pārtraukts
Zaļā gaisma ir ieslēgta	Normālas lietošanas režīms / Pilnībā uzlādēts
Ieslēgta sarkanā gaisma	Vāks ir atvērts/ Nav papīra/ Pārkaršana
Ieslēgta dzeltenā gaisma	Akumulatora uzlādes līmenis ir zems, lūdzu, uzlādējiet to savlaicīgi
Dzeltenā gaisma ātri mirgo	notiek uzlāde

Uzlādes ievads

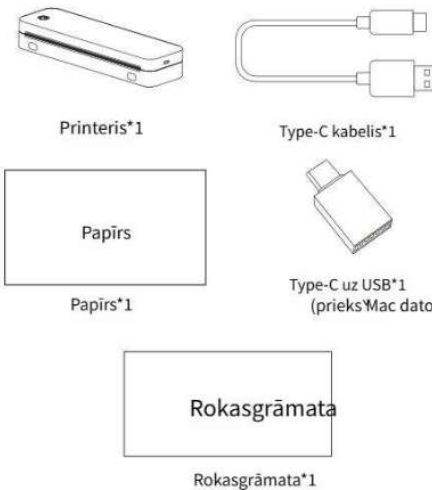
Lūdzu, pievienojiet vienu komplektācijā iekļautā USB kabeļa galu ierīcei, bet otru galu – 5V-2A adapterim vai datora USB portam, lai uzlādētu ierīci; Uzlādes laiks: aptuveni 3 stundas;
Mēs iesakām uzlādēšanai izmantot mobilo tālruna lādētāju;
Ja ierīci neizmantojat ilgāku laiku, lūdzu, uzlādējiet to reizi 3 mēnešos, lai izvairītos no ilgstošas litiņa baterijas dabiski notiekošās izlādes, kuras dēļ to vairs nevarēs uzlādēt

Kā lietot?

Lietošanas pārskats



Modelis	A40a/A41/A42/A43
Drukāšanas metode	Tiesā siltuma pārnese
Izšķirtspēja	203 DPI
Akumulators	1800 mAh, 7.4 V, 13.32 Wh
Enerģijas padeve	5.0 V–2.0 A, USB-C
Sakaru ports	BT vai USB-C
Drukšanas krāsa	Melns un balts
Izmērs	26 x 6 x 8 x 2 x 5 cm
Svars	680 gram



Sīfērice atbilst FCC noteikumu 15. daļai. Tās lietošanai jāievēro šādi divi nosacījumi:

- (1) Sīfērice nedrīkst radīt kaitīgus traucējumus, un
 - (2) Šā ierīcei ir jāspēj izturēt jebkādu traucējumu, tostarp arī tādus, kas var izraisīt nevēlamu darbību. Jebkādas izmaiņas vai modifikācijas, kuras nav skaidri apstiprinājuši atbildīgā puse par atbilstību, var atsaukt lietotāja tiesības ekspluatēt iekārtu.
- Sīfērice testēšanas rezultāti liecina, ka tās atbilst FCC noteikumu 15. daļā noteiktajām prasībām digitālajām ierīcēm B klasē, kas paredz noteiktus ierobežojumus. Šīs ierobežojumi ir izstrādāti, lai nodrošinātu pietiekamu aizsardzību pret kaitīgiem traucējumiem dzīvojamā telpu instalācijās. Sīfērkārta rada un var izstarot radiofrekvencē enerģiju, un, ja tā netiek uzstādīta un lietota saskaņā ar instrukcijām, tā var radīt kaitīgus traucējumus radio sakariem. Tomēr nevar garantēt, ka konkrētā uzstādījuma gadījumā traucējumi neradīsies. Ja sīfērice darbība rada kaitīgus traucējumus radio vai televīzijas signāla uztveršanai (ko var pārbaudīt, izslēdzot un atkal ieslēdzot ierīci), lietotājam ieteicams mēģināt novērst traucējumus, veicot vienu vai vairākus no šādiem pasākumiem: - Pārvietot vai mainīt uztverošās antenas orientāciju.

- Palieliniet attālumu starp iekārtu un uztvērēju.
 - Pievienojiet ierīci kontaktligzdai, kas atrodas citā elektriskajā ķēdē nekā uztvērējs.
 - Konsultējieties ar dīleru vai pieredzējušu radio/televīzora tehniķi, lai saņemtu palīdzību
- Ir konstatēts, ka ierīce atbilst vispārējām prasībām attiecībā uz radiofrekvencē (RF) starojuma iedarbību. Ierīci var izmantot pārnēsājamā režīmā bez ierobežojumiem.

Lietotnes lejupielāde (drukāšana, izmantojot tālruni)

1. metode: meklējiet [AiYin] pakalpojuma Google Play vai App Store.
2. metode: skenējiet šo QR kodu, lai lejupielādētu lietotni

IOS: Ieslēdziet wireless un atļaujiet lietotnei AiYin piekļuvi.
Android: Ieslēdziet wireless un atlasiet vietas noteikšanas funkciju, kā arī atļaujiet lietotnei AiYin piekļuvi.
@ Atveriet lietotni AiYin un pieskarieties ierīces ikonai augšējā kreisajā stūrī, lai savienotu termoprinteri.
Pieskarieties, lai izvēlētos papīra veidu un papīra platumu. Izvēlieties papīra veidu un platumu.
Platums. Piespiediet pogu "Saglabāt". (Ja nepieciešams pielāgot papīra platumu, ievadiet skaitli pedējā rindā.)
Izvēlieties drukāšanas opciju.
Dokumenta drukāšana: importējiet failu no tālruna – Word/PDF/Excel/PPT/TXT formātā. Attēlu drukāšana: importējiet failu no fotoalbuma.
Skenēšanas drukāšana: uzņemiet fotoattēlu, kuru vēlaties izdrukāt.

Draivera lejupielāde (drukāšana, izmantojot datoru)

Apmeklējiet vietni <https://help.aiyin.com>, kur varat lejupielādēt draiveri, meklējot pēc atslēgvārda "Shipping Printer Driver".
Piezīme: Pirms draivera instalēšanas izslēdziet datora antivīrusu programmatūru.
@ Ieslēdziet printeri. Pievienojiet printeri datoram, izmantojot USB kabeli. Divreiz noklikšķiniet uz lejupielādētā faila, lai instalētu draiveri.
Noklikšķiniet uz "Instalēt".
Pēc instalēšanas noklikšķiniet uz Pabeigt.

Šis produkts ir jāpievieno printerim, izmantojot lietotni;
Mobilā tālrunā sistēmas prasību dēļ Android tālrunis, veicot savienošanos, izmanto lietotāja ģeogrāfisko atlasšanās vietu, tāpēc lietotājam ir jāieslēdz GPS un jāapstiprina atļauja;
Sīfērlitotne ir saderīga tikai ar tālruniem, kuros darbojas operētājsistēma Android 7.0 vai jaunāka versija, vai iOS 11.0 vai jaunāka versija

IEPAKOJUMA SATURS

ICC BRĪDINĀJUMS

IC BRĪDINĀJUMS

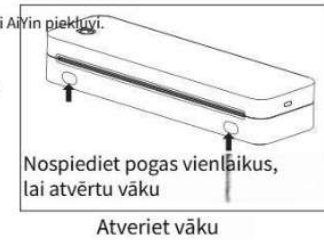
IC UZMANĪBU:

Radio standartu specifikācija RSS-Gen, 5. izdevums – angļu valodā:
Šajā ierīcē ir iebūvēti raidītāji/uztvērēji, kuriem nav nepieciešama licence un kuri atbilst Inovāciju, zinātnes un...
Kanādas Ekonomiskās attīstības aģentūras (Economic Development Canada) noteiktie RSS (radio sakaru sistēmu) darbības noteikumi, kuriem nav nepieciešama licence, ir spēkā ar šādiem diviem nosacījumiem:

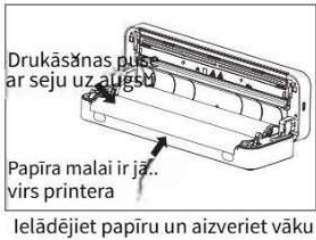
Sīfērice, iespējams, nerada traucējumus
Šā ierīcei jāspēj izturēt jebkādu traucējumu, tostarp arī tādus, kas var izraisīt tās nevēlamu darbību. RF starojuma iedarbības paziņojums:
Ierīce ir pārbaudīta un atbilst vispārējām prasībām attiecībā uz radiofrekvencē (RF) iedarbību. Ierīci var izmantot pārnēsājamā režīmā bez ierobežojumiem. -Francē valodā:
Šajā ierīcē ir raidītāji/uztvērēji, kuriem nav nepieciešama licencēšana un kas atbilst Kanādas Inovāciju, zinātnes un ekonomiskās attīstības ministrijas (ISED) RSS standartiem. Ierīces lietošanai jāatbilst šādiem diviem nosacījumiem: ierīce nedrīkst radīt traucējumus.

Šā ierīcei jāspēj izturēt visu veidu traucējumus, tostarp arī tādus, kas varētu izraisīt tās nevēlamu darbību. RF starojuma iedarbības deklarācija:
Ierīce ir novērtēta un atbilst vispārējām prasībām attiecībā uz radiofrekvencē (RF) iedarbību. Ierīci var lietot portatīvās iedarbības apstākļos bez ierobežojumiem.

Rullpapīra uzstādīšanas rokasgrāmata



Papīra locīšanas instrukcija (pārliecinieties, ka printerī nav papīra rullļa)



Vkladanie papiera



PORTABLE WIRELESS A4 PRINTER

A4 Series



Útgáfa: 1.0

HANDBÓK



Vörukynning

O Aflhnappur og gaumljós

Haltu inni í 2 sekúndur til að kveikja/slökkva.

Pappírstakmarkari

Stíltu pappírstakmarkarinn til að passa við pappírsbreidd þína. Pappírsbreidd: 57 til 216 mm (2.24 til 8.5 tommur)

Pappírsskiptahnappur

Yttu á takkana á sama tíma til að opna hlífina og skipta um pappír.

Type-C tengi

Hlaðið með farsímahleðslutæki eða rafmagnsbanka. (Inntaksstyrkur: 5V ~: 2A)

Tengdu prentarann við tölvuna til að prenta.

Endurstilla lykil

Þegar prentarinn svarar ekki skaltu reyna að stinga nálinni/tannstönglinum í endurstillingargatið í 3 sekúndur þar til rafmagnsfljósið slokknar og tækið slekkur á sér. Ef þörf krefur, haltu inni í 2 sekúndur til að kveikja á tækinu.

TÆKNIFORSKRIFTIR

ÞAKKNINGARINNAR

CCVIDVÖRUN

ICWARNING

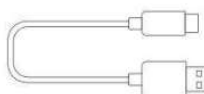
Fyrirmynd	A40a/A41/A42/A43
Prentunaraðferð	Direct Thermal
Ályktun	203 dpi
Rafhlaða	1800mAh, 7.4V, 13.32Wh
Aflinntak	5.0V-..2.0 A, USB-C
Samskiptatengi	BT eða USB-C
Prentun Litur	Svart og hvítt
Stærð	26.6*8.2*5cm
Þyngd	680g



Prentari*1



Pappír*1



Type-C snúra*1



Type-C í USB*1 (Fyrir Mac)

Handbók

Handbók*1

Þetta tæki er í samræmi við 15. hluta FCC reglna. Notkun er háð eftirfarandi tveimur skilyrðum

(1) Þetta tæki má ekki valda skaðlegum truflunum, og

(2) Þetta tæki verður að taka við öllum truflunum sem berast, þar með talið truflunum sem geta valdið óæskilegri notkun. Allar breytingar eða breytingar sem ekki eru sérstaklega samþykktar af aðilanum sem ber ábyrgð á samræmi gætu ógilt heimild notandans til að nota búnaðinn.

Þessi búnaður hefur verið prófaður og reynst vera í samræmi við takmörk fyrir Class B stafrænt tæki, í samræmi við 15. hluta FCC reglna. Þessi takmörk eru hönnuð til að veita hæfilega vernd gegn skaðlegum truflunum í uppsetningu í íbúðarhúsnæði. Þessi búnaður framleiðir, notar og getur geislað út útvarpsbylgjur og, ef hann er ekki settur upp og notaður í samræmi við leiðbeiningarnar, getur valdið skaðlegum truflunum á fjarskipti. Hins vegar er engin trygging fyrir því að truflanir eigi sér ekki stað í tiltekinni uppsetningu. Ef þessi búnaður veldur skaðlegum truflunum á móttöku útvarps eða sjónvarps, sem hægt er að ákvarða með því að slökkva og kveikja á búnaðinum, er notandinn hvattur til að reyna að leiðrétta truflanirnar með einni eða fleiri af eftirfarandi ráðstöfunum: -Réttu eða færðu móttökuloftnetið.

-Aukaðu fjarlægðina milli búnaðarins og móttakarans.

-Tengdu búnaðinn í innstungu á öðru rafmagnsrás en þeirri sem móttakarinn er tengdur við.

-Leitaðu ráða hjá söluaðila eða reyndum útvarps-/sjónvarpstæknimanni til að fá aðstoð

Tækið hefur verið metið til að uppfylla almennar kröfur um útsetningu fyrir útvarpsbylgjum. Tækið er hægt að nota við færanlegar útsetningaraðstæður án takmarkana.

App niðurhal (prentun með símanum þínum)

Aðferð 1: Leitaðu að [AiYin] á Google Play eða App Store.



Aðferð 2: Skannaðu eftirfarandi QR kóða til að hlaða niður App



Niðurhal rekla (Prentun með tölvunni þinni)

Farðu á <https://help.aiyin.com>, þú getur hlaðið niður rekla eftir að hafa leitað að leitarorðinu Shipping Printer Driver.

Athugið: Áður en þú setur upp rekla skaltu slökkva á vírusvarnarhugbúnaði tölvunnar.

@ Kveiktu á prentaranum. Tengdu prentarann við tölvuna með USB snúru. Tvísmelltu á skrána sem þú hlaðir niður til að setja upp rekla.

Smelltu á setja upp.

Smelltu á Ljúka eftir uppsetningu.



Þessi vara þarf að vera tengd við prentarann í Appinu;

Vegna krafna farsímakerfisins mun Android farsíminn nota landfræðilega staðsetningu notandans þegar hann tengist, þannig að notandinn

þarf að kveikja á GPS og staðfesta heimildina;

Þetta app styður aðeins síma með Android 7.0 eða iOS 11.0 eða nýrri

stýrikerfum

IC Varúð:

Útvarpsstaðlar forskrift RSS-Gen, útgáfa 5-enska:

Þetta tæki inniheldur leyfislausu sendi(a)/móttakara sem eru í samræmi við Innovation, Science and

Leyfislaust/leyfislaus RSS (s) frá Atvinnuþróun Kanada. Starfsemin er háð eftirfarandi tveimur skilyrðum:

Þetta tæki má ekki valda truflunum

Þetta tæki verður að taka við öllum truflunum, þar með talið truflunum sem geta valdið óæskilegri notkun tækisins. Yfirlýsing um útsetningu fyrir útvarpsbylgjum: RF exposure statement:

Tækið hefur verið metið til að uppfylla almennar kröfur um útsetningu fyrir útvarpsbylgjum. Hægt er að nota tækið við færanlegar útsetningaraðstæður án takmarkana.

Þetta tæki inniheldur sendi/móttakara sem eru undanþegnir leyfi í samræmi við RSS (RSS) Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Starfsemin er háð eftirfarandi tveimur skilyrðum: Þetta tæki má ekki valda truflunum.

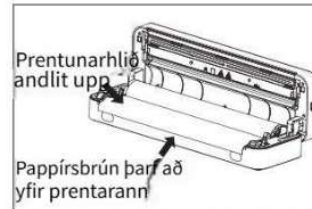
Þetta tæki verður að samþykkja allar truflanir, þar með talið truflanir sem geta valdið óæskilegri virkni tækisins. Yfirlýsing um útsetningu fyrir útvarpsbylgjum:

Tækið hefur verið metið til að uppfylla almennar kröfur um útsetningu fyrir útvarpsbylgjum. Tækið má nota við færanlegar útsetningaraðstæður án takmarkana.

Leiðbeiningar um uppsetningu pappírsrúllu

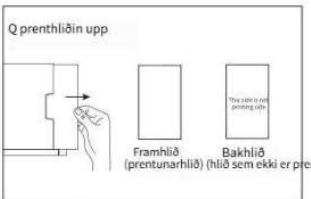


Opnaðu hlífina

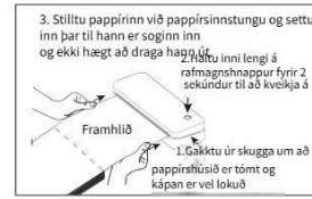


Settu pappír í og lokaðu hlífðinni

Leiðbeiningar um uppsetningu á samanbrotnum pappír (Gakktu úr skugga um að enginn rúllupappír sé í prentaranum)



Taktu út pappír



Set pappír í